



SINEU VILA LA PRIMERA
TE LA PRIMA PER BANDERA

ANNALES

DE

SINEU

POR

J. ROTGER



AÑO 1919

J. Pons
Frau



Año 1919

Presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos. En el mes de Enero fué elegido Presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Baleares nuestro paisano el farmacéutico D. Gabriel Llull Alonso.

Sochantre. El día 25 de Febrero, previas oposiciones es nombrado por el Rdmo. Prelado Beneficiado Sochantre de la Santa Iglesia Catedral Basílica el Rdo. D. Bartolomé Real Munar.

Encargado de la iglesia de San Francisco. El Rdo. D. Pedro Barceló quedó encargado de la custodia de la iglesia de San Francisco y de la dirección de la Congregación Mariana al tomar posesión de su nuevo cargo el Rdo. D. Bartolomé Real.

Balance del Ayuntamiento. Según el Balance de las operaciones de contabilidad verificadas por el Ayuntamiento desde el día 1.º de Enero de 1918 hasta el día 31 de Marzo del presente año, han ingresado 58.640'60 pesetas. De esta cantidad se han hecho los siguientes pagos:

Gastos del Ayuntamiento	9.306'89 ptas.
Policía urbana y rural	3.038'80 »
Instrucción pública	191'20 »
Beneficencia.	2.654'77 »
Obras públicas	4.734'45 »

Corrección pública	408'84 ptas.
Cargas	26.729'25 »
Obras de nueva construcción	3.274'66 »
Imprevistos	1.500'49 »

Total de pagos	51.839'35 ptas.
Quedan en caja.	6.801'25 »

Vicario de Mancor. El día 13 de Marzo el Rdmo. Prelado nombra Vicario de Mancor al Rdo. D. Bartolomé Muntaner Real.

† **Sor Germana Alemany.** Sor Germana Alemany Juan, religiosa de la Caridad, natural de S'Arracó, estuvo en el Convento de Sineu desde el año 1902 hasta el día 1.º de Mayo de este año en que falleció a la edad de 46 años. Estuvo siempre dedicada a la enseñanza. Durante la epidemia de la gripe asistió a los enfermos, quedando ella atacada de la misma dolencia de la cual no curó completamente. Con su vida ejemplar edificó siempre a la Comunidad. R. I. P.

Profesor de Dibujo. El día 6 de Mayo el Excmo. Ayuntamiento de Palma nombró Profesor de Dibujo de aquella Escuela Graduada a nuestro paisano el pintor D. José Pons Frau. Dado el número y calidad de los aspirantes a esta plaza, este nombramiento es altamente honroso para nuestro artista.

Bendición. El día 18 de Mayo el Rdo. D. Andrés Mas y Soto, párroco, bendice en el Convento de Concepcionistas una imagen de la Dolorosa y otra de San Juan Evangelista, esculturas de D. Miguel Vadell. Son padrinos los niños Salvador Beltrán Font y Juana Juan Oliver, Gabriel Mestre y Margarita Carbonell. Predica el Rdo. D. Juan Rotger.

Grandioso festival franciscano en Sineu

El altar de Nuestra Señora de los Ángeles, titular de la iglesia parroquial de Sineu, fué elegido por el Discretorio de la Hermandad de San Francisco de Palma para punto de cita en donde debían congregarse este año todos los terciarios franciscanos de Mallorca.

Comunicando la noticia

El día 16 de Abril pasó a este pueblo el Rdo. Padre Provincial de los Religiosos Franciscanos, Fr. Bartolomé Salvá, acompañado del Marqués de la Torre. Visitó al Sr. Párroco, al Sr. Alcalde y a D. Guillermo Ramis, Director de la Hermandad de esta villa, comunicándoles la resolución del mencionado Discretorio.

El primer cuidado

Como el pueblo de Petra había glorificado a Fray Junípero y el pueblo de San Juan a Fray Luis Jaume, el primer cuidado de los de aquí fué buscar a otro Fray a quien glorificar en ocasión del festival de los Terciarios.

La suerte les deparó a Fray Juan Riera, franciscano

de algún relieve nacido en Sineu en el último tercio del siglo XVI.

Acuerdos

Los Terciarios de Sineu resolvieron adornar la fachada de la iglesia parroquial y en honor de Fr. Riera colocar una lápida en una finca del médico D. Francisco Gacías que, por denominarse *Son Riera* y saberse que el ilustre fraile nació en *Son Riera de la Creu*, creyeron que era la casa solariega del repetido franciscano.

El Ayuntamiento acordó dar el nombre de Plaza de Fray Juan Riera a la porción de la del Mercado comprendida entre la vía que desde la escalinata de *Ca's Tintoré* conduce al Abrevador y la línea formada por la finca de D.^a Coloma Riutort, Huerto del Hospicio y los dos edificios de la propiedad del Ayuntamiento que dan entrada a la calle de Zornoza. Acordó además colocar en la nueva plaza la lápida correspondiente, levantar un arco y adornar las calles por donde debían pasar los peregrinos.

El Clero se encargó del adorno interior de la iglesia parroquial y del lugar en donde debía celebrarse la Misa Mayor el día de la fiesta.

El Rdo. P. Fr. Juan Riera

Con este título Fr. Eduardo Faus, O. F. M., publicó en «Correo de Mallorca» y en «El Heraldo de Cristo» el siguiente artículo biográfico:

«Entre los varones ilustres y gloriosos antepasados, que honraron la Villa de Sineu y la Orden Fran-



RDO. D. BARTOLOMÉ REAL MUNAR

QUE EL DÍA 25 DE FEBRERO FUÉ NOMBRADO BENEFICIADO SOCHANTRE DE LA CATEDRAL BASÍLICA.

ciscana por su ciencia y virtud, ocupa un lugar distinguido y preeminente el religioso cuyo nombre encajeza estas líneas.

Nacido en el último tercio del siglo XVI ⁽¹⁾, pasó muy niño a la ciudad de Palma, a vivir bajo la tutela de un piadoso jurisconsulto. Desconocemos el nombre de este insigne bienhechor del niño Juan, lo mismo que el de sus genitores, que apenas conoció; pues, según nos dice el cronista franciscano Padre Noguera, quedó huérfano de padre y madre cuando apenas podía darse cuenta de su existencia.

El primero que lo recogió fué un deudo suyo; pero éste, para que el niño hiciera carrera y recibiera mejor educación, lo entregó al abogado antes indicado, el cual, viendo el natural despejo del niño y lo sobresaliente de sus facultades intelectuales, juntamente con una angelical hermosura, a la par de una piedad nada

(1) No hemos podido precisar la fecha de su nacimiento. Los tres biógrafos del P. Riera: Bover, Bordoy y Noguera toman, como primera data de su biografía, la toma de hábito, que ponen los tres el 26 de Abril de 1594, a los 15 años de su edad; de donde resulta, según este cómputo, que el P. Riera nació en 1579. Conviene advertir que estos tres autores equivalen a uno, porque Bover sigue en todo a Bordoy y éste copia al pie de la letra a Noguera. He aquí la nota bibliográfica de estos tres autores: Joaquín Bover, *Biblioteca de Escritores Baleares*, tomo II, pag. 262 y sig.; Fr. Francisco Bordoy, *Crónica Seráfica de la Santa Provincia de Mallorca de la Regular Observancia de Nuestro S. P. Francisco*, Ms., 1814, fol. 135 y sig.; Fray Andrés Noguera, *Memoriale Provinciae Majoricarum Fratrum Minorum*, Ms., 1657, fol. 55 y sig.

Y estos tres autores que no nos dan la fecha del nacimiento del Padre Riera, concuerdan en darnos la de su muerte, acaecida en el Convento Irlandés de San Isidoro en Roma, el día 1.º de Junio de 1633. Y esta fecha la hemos podido comprobar en la pag. 6 de un MS. intitulado: *Memoria de los Religiosos difuntos de esta Santa Provincia de Mallorca*, por estas palabras: "Als 1 Juny 1633 morí en Roma el P. Fr. Juan Riera essent allí per negocis del Beato Ramon Lull." Los citados manuscritos pertenecen al archivo del señor Marqués de Desbrull.

común entre los niños de su edad, lo dedicó al estudio de la gramática en el Colegio de Montesión. Los Padres Jesuítas tenían a la sazón hombres eminentes en ciencia y virtud, entre los cuales son dignos de mención el Padre Marimón y San Alonso Rodríguez. Aquél le perfeccionó en gramática y le inició en la filosofía; éste depositó en su alma los primeros y sólidos fundamentos de la más acrisolada virtud. Su calidad de portero le daba ocasión para entretener al niño Juan en pláticas piadosas y dulces coloquios espirituales, los cuales caían en la inocente alma de nuestro bendito jovencuelo como rocío celestial. No pudo menos de enamorarse el santo portero de los carismas del cielo que hermoseaban el alma de su discípulo espiritual, al cual se le podían aplicar aquellas palabras de la Sabiduría; *Eram ingeniosus et sortitus sum animam bonam* ⁽¹⁾. En aquellas dulces pláticas debió hablarle de las excelencias de la vida religiosa y de las muchas y grandes ventajas que en santidad y letras podría lograr en el claustro de donde se sigue que nuestro biografiado recibió en Montesión la primera educación religiosa y literaria.

Llegado a la edad conveniente para abrazar el estado religioso, aunque las circunstancias parecían brindarle la sotana de S. Ignacio, llamó a las puertas de la religión seráfica y vistió el pobre sayal de San Francisco. Y en efecto: el día 26 de Abril del año 1594, a los 15 años cumplidos, recibía la librea del Serafín de Asís, en el Real Convento de San Francisco de Palma.

Terminado el año del noviciado, en el que fué un dechado de virtudes y raros ejemplos para sus connovidos y de admiración para su Maestro, hizo su profesión religiosa con especiales muestras de alegría y contentamiento. Dice un biógrafo suyo ⁽²⁾ que era tal la hermosura de su cuerpo y el candor de su alma que en el momento de la profesión parecía un ángel, y esto fué causa de muchas lágrimas y de grande alegría en los asistentes a tan solemne acto. Pero estas bellas cualidades dieron ocasión más tarde a que el demonio de la envidia, de la persecución y de la calumnia se soltase en contra suya, dándole ocasión para que practicara las virtudes en grado heroico.

Hècha la profesión, principió sus estudios de filosofía bajo la dirección del P. Miguel Morey, y, terminados éstos, cursó la teología en la cátedra del Padre Antonio Ferrer, Lector que era muy versado y erudito en las doctrinas del Beato Ramón ⁽³⁾.

Era costumbre entonces, a pesar de que la seráfica Provincia de Mallorca tenía bien organizados los estudios de teología, enviar los alumnos más aventajados fuera de la Isla a ampliar los estudios. Por este motivo dispusieron los superiores enviarle a Valencia, emporio a la sazón de letras y ciencias, según frase de los cronistas P. Noguera y P. Bordoy ⁽⁴⁾. En Valencia tenían los franciscanos eximios teólogos, no solamente en las cátedras del Convento de San Francisco, sino también en la Universidad ⁽⁵⁾. Literaria Tres años estudió nuestro Fr. Juan en la ciudad valentina y sus

(1) Sap. VIII, 19.

(2) Noguera, loc. cit.

(3) En este lugar se separa Bover de los cronistas Noguera y Bordoy, y afirma que la educación teológica la recibió del V. P. Rafael Serra.

(4) Véase la *Historia de la Provincia de Valencia de la Regular Observancia de San Francisco* por el P. Miguel Magraner, tomo II pag. 51 y sig., en donde se trata ampliamente esta materia. MS. en poder del cronista de la Seráfica Provincial de Valencia.

(5) Véase loc. cit.

progresos fueron tan notables, que bien pronto llamó la atención entre todos los escolares y se granjeó la estima y aprecio de sus maestros. Y en el Estudio de Valencia llamó la atención por su virtud, principalmente por su angelical pureza. Puede el curioso leer, en la crónica del P. Noguera (1), un caso rarísimo que le sucedió, en el que triunfó de las asechanzas de Satanás tan admirablemente, que no sabe uno que admirar más, si la prudencia o la fortaleza, puestas estas dos virtudes a contribución de la santa pureza.

Terminado el curso activo de tres años en Valencia regresó a Mallorca por orden de sus superiores, y ordenado de sacerdote, fué nombrado Lector de filosofía. Y en el Capítulo Provincial de 1613 fué nombrado guardián de Alcudia, (2) cargo que aceptó, porque se le impuso por santa obediencia. A pesar de las obligaciones de prelado, se dedicó de lleno al oficio de la predicación y confesión en bien de los alcudienses, para desarraigar entre ellos los vicios y perversas costumbres. Y este su apostólico celo que debía haberle conquistado amor y veneración, excitó contra él una terrible persecución maquinada por el padre de la mentira. Sucedió que una mujer le denunció de haber revelado el sigilo sacramental respecto de su hija. No se turbó por esto el P. Juan, antes al contrario, llevando con paciencia aquel deshonor, puso toda su confianza en manos de Dios, protector de la inocencia, confiadísimo de que, así como había triunfado en la virtud de la castidad en Valencia, triunfaría también, en este lance, de la calumnia. Y en verdad, tocada aquella perversa mujer por el remordimiento de su conciencia, se retractó y declaró, en juicio público y con juramento, ser falsísimo que el P. Juan Riera le hubiese manifestado ni relevado pecado alguno de su hija.

Concluido el trienio de su guardiánía en el año 1616 fué electo Definidor de la Provincia, (3) y, a la vez, Lector de Teología. Poco después el Ministro Provincial, que a la sazón era el P. Juan Bautista Mesquida, apreciando el grande mérito de sus virtudes y letras, le dió patente de confesor extraordinario de monjas, cargo que renunció con la mayor humildad.

Y con estos ligeros datos llegamos al punto culminante de nuestro ilustre biografiado. Apenas contaba 38 años y ya era un varón perfecto. Se hallaba adornado de todas las virtudes cristianas y religiosas. Su único anhelo era la oración y el estudio; y al estudio y a la oración unía el más exacto cumplimiento de todos los otros deberes monásticos. Jamás se consideró exento de la asistencia al coro en el Oficio divino, a pesar de que las leyes de la Orden le eximían, por ser Lector de Filosofía y Teología. Se creía ignorado de todos y todos pensaban en él. Prueba de ello es que el Grande y General Consejo del Reino lo eligió su Síndico y Procurador (4) para que fuese a la Corte Romana a vindicar la inocencia del Beato Ramón y la ortodoxia de su doctrina. Aceptó este cargo, no por lo que tenía de honroso, sino porque le daba ocasión

para dedicarse de lleno al ideal de sus amores: estudio y oración. Es cierto que siempre había dirigido la proa de sus estudios a la doctrina del Beato Ramón, y en ellos había hecho progresos extraordinarios, pero el nuevo empleo le brindaba la ocasión más propicia para dedicarle todos sus esfuerzos, todos sus talentos, toda su vida. ¡Que dicha para él poder dar su vida en defensa del Beato Ramón y de su doctrina!

Entró en la Corte Romana en el año 1617 y como otro macabeo esgrimió las armas de la historia y de la escolástica contra la impostura de los falsarios Eymeric Bzovio y Jansenio. Para el efecto se presentó con un Memorial Apologético (1) ante la congregación



SRTA. MAGDALENA BORDOY Y TOLRÁ

QUE EL DÍA 6 DE MAYO FUÉ NOMBRADA PROFESORA DE TAQUIGRAFÍA Y MECANOGRAFÍA DE LA ESCUELA GRADUADA DE PALMA.

La Srta. Bordoy, hija de nuestro paisano el difunto don Juan Bordoy Alonso, propietario que fué del predio «Son Terrola» se ha hecho muy apreciable por sus desgracias, por sus virtudes y por su talento. Durante su estancia en Barcelona fué horrorosamente herida por una bomba, viéndose a pique de morir. En la Ciudad Condal estudió en la Casa América bajo la dirección del autor del sistema taquigráfico de Olavarieta, obteniendo de una manera triunfal el título de Profesora de Taquigrafía y en los exámenes de Mecanografía que practicó en la Escuela de Comercio de Palma alcanzó la nota de Sobresaliente con Matrícula de Honor.

El nombramiento de la Srta. Bordoy para Profesora de Taquigrafía y Mecanografía de la Escuela Graduada hecho unánimemente por el Excmo. Ayuntamiento de Palma fué recibido con simpatía por la gente ilustrada de Mallorca que conoce los méritos y talentos extraordinarios de la Srta. Bordoy. Sineu reclama la gloria que le corresponde.

(1) Además de este Memorial escribió el Padre Riera otros opúsculos. Así lo afirma el Padre Antonio Oliver en su *Monumenta Seraphica*, página 28, por estas palabras: «In litteris maxime in Luliana arte magnopere claruit, quibus aliqua composuit opúscula». Y el P. Bordoy en *Crónica Seráfica*, pág. 198, dice:

«Dejó también varios opúsculos, manuscritos, que se guardan en la Librería de este Convento, entre los otros documentos pertenecientes al Beato Raymundo Lulio». Además en la pág. 136 hace especial mención «de un libro que compuso y dedicó al Sumo Pontífice Gregorio XV, en el cual expone con singular prudencia y celestial doctrina un nuevo método de hacerse las elecciones para desterrar todos los resortes de la ambición».

(1) El P. Bordoy lo copia literalmente en el lugar antes citado.

(2) Este Capítulo se celebró el día 16 de Febrero y en él fué elegido Ministro Provincial el M. R. P. Fr. Juan Figarola, natural de la villa de Inca.

(3) Esta elección fué el día 21 de Julio; y en este Capítulo fué electo Ministro Provincial el M. R. Fr. Juan Bautista Mesquida.

(4) El P. Bordoy en su *Crónica Seráfica*, capítulo XXI, pág. 197 y sig., al ocuparse de los religiosos que fueron enviados a Roma, como Síndicos, por la causa del Beato Ramón, no precisa la fecha de esta elección; únicamente nos dice que fué nombrado el año 1617.

de Cardenales de la General Inquisición. Este Memorial Apologético es un monumento inapreciable de la ortodoxia luliana y a la vez de los vastos conocimientos históricos, filosóficos y teológicos de nuestro P. Riera. El que quiera pormenores y detalles del valor literario y científico de esta apología, puede leer las disertaciones del P. Costurer⁽¹⁾ y allí podrá ver desvanecidos los reparos que le opuso el Doctor Doménech, émulo de las diatribas de Eymeric y sus adláteres⁽²⁾. Llegó a afirmar este furibundo antilulista que el Memorial del P. Riera fue prohibido por la Sagrada Congregación el año 1619, y, según todas las probabilidades, en esta fecha aun no estaba compuesto, pues no aparece impreso hasta el año 1627. ¿Es que acaso fué prohibido cuando todavía estaba manuscrito, y luego se imprimió a pesar de la prohibición? Esta suposición no cabe en un cerebro medianamente organizado. ¡Buenos eran aquellos tiempos para imprimir un manuscrito prohibido por la Sagrada Congregación de la General Inquisición! Y es cierto que el Memorial fué impreso en Roma y Mallorca. Además, el docto jesuíta Sebastián Salelles, en el tomo 11 de su obra *Descuateriis Tribunalis S Inquisitionis*, impresa en Roma el año 1653, inserta dicho Memorial, y seguramente no lo hubiera verificado, de ser cierta la prohibición que tanto cacarea Doménech. Fué también aprobado por el Ilmo. D. Baltasar de Borja, Obispo de Mallorca, después de haberlo hecho examinar detenidamente por varones graves y muy calificados. Cítanlo con elogio Nicolás Antonio⁽³⁾ y otros que no es del caso enumerar por no hacernos pesados.

Dicho esto no es aventurado afirmar, con el P. Costurer,⁽⁴⁾ que el P. Fr. Juan Riera «tuvo tan



D. PEDRO MATAS

QUE EL DÍA 29 DE JUNIO ASCENDIÓ A ALFÉREZ DE INGENIEROS.

(1) *Disertaciones históricas*, pág. 334 y sig.

(2) Véase Bover y Bordo y loc. cit.

(3) *Biblioteca Hispana Nava*, tomo 1, pág. 768 (no 588 como pone Bover).

(4) *Disertaciones Históricas*, pág. 334.

adelantado el negocio, que los que se le oponían, llegaron a pedirle concierto, ofreciéndole que ayudarían al culto del Beato Ramón y a que se pudiesen celebrar fiestas en Mallorca, con aprobación de Roma».

Pero sea de esto lo que fuere, es muy cierto e indiscutible que el P. Riera mereció muchos aplausos, no sólo de todo el Reino de Mallorca, sino también de la ciudad de Roma. Y no obstante estos aplausos nuestro venerable e ilustre biografiado perseveró siempre humildísimo, huyendo con mucha cautela los obsequios y honras que se conciliaba por su alta sabiduría y raras prendas de la más perfecta religiosidad. Fué asimismo muy obediente sin faltar ni en un ápice a la voz del superior, ni al cumplimiento de sus obligaciones religiosas, compaginando discretamente los mandatos del superior local con los deberes que le imponían la alta misión que estaba desempeñando. Celebraba todos los días el Santo Sacrificio de la Misa con tanta devoción y elevación de espíritu, que edificaba a todos los circunstantes. De la Santísima Virgen fué devotísimo, de suerte que, además de otros particulares obsequios, le veneraba con el Oficio Parvo que le rezaba todos los días con gran devoción. También brilló en él la virtud de la caridad para con los prójimos, particularmente con los enfermos, tanto en lo espiritual, como en lo temporal. Con esto se granjeó el afecto y benevolencia de todos los religiosos. Y a pesar del alto puesto que ocupaba, jamás olvidó la virtud de la pobreza evangélica, tan peculiar y característica del religioso franciscano, de modo que no pidió nunca nada de los doscientos escudos de oro que le había señalado el Grande y General Consejo de Mallorca para sus gastos particulares en la Corte de Roma. Por vía de limosna, lo estrictamente necesario para su vida y vestido, se lo suministraba el Muy Ilustre Canónigo D. Bartolomé Lull, varón muy piadoso y adicto a la causa y doctrina del Beato Ramón.

Finalmente, como desde el noviciado se había criado con mucha observancia del Instituto Seráfico, siempre anduvo escrupulosísimo en el cumplimiento de su Regla y Constituciones. Siempre llevaba en su mente el ejemplo de nuestros mayores y emuló todas sus virtudes en grado heroico⁽¹⁾. La oración y el estudio, la humildad y la obediencia, la castidad y la pobreza; he ahí los blasones de nuestro héroe a quien festejamos. Si únicamente se hubiera limitado a ser hijo del antiguo y distinguido solar de su familia, conocido con el nombre de *Son Riera de la Creu*, es muy probable que nadie se acordara de él. Mas por haberse alistado a la *Aristocracia de la ciencia y de la virtud*, hoy le rinde pleitesía y homenaje la Patria que le vió nacer. Mi enhorabuena a la Hermandad Terciaria de Sineu; mil plácemes al dignísimo Ayuntamiento de aquella villa por querer perpetuar la memoria del que fué defensor decidido de la principal gloria de Mallorca».

(1) Séame lícito consignar aquí el elogio gráfico y lapídeo que hace el P. Oliver en su *Monumenta Scraphica*, pág. 416 de nuestro venerable P. Riera: «Anno 1633. Calendis Junii in bona senectute quievit Fr. Joannes Riera Majoricensis, qui virtutum dotibus et in castitate presertim enituit; pro quo graves passus est a doemone insectationes. In Iulliana arte apprime clarens, non aspruenda composuit opuscula. A Patriae Patribus, Sindicud B. P. Urbanum VIII instutus, post sui munes ris annos 16, in Collegio st. Isidori Romae obiit, ibique sepultus est».

Himno

Para la peregrinación franciscana a la villa de Sineu, Fr. Jaime Rosselló, T. O. R., escribió el siguiente Himno a Nuestra Señora de los Angeles:

*Puis la volten al cel d'armonía
estols d'àngels i ardents serafins,
fills humils del Cantor de l'Umbría
entonem a la Verge María
dolços himnes, o bons pelegrins!*

Sou l'alta Reina que al cel impera,
la flor que adoren totes les flors;
a Vos s'ampara l'Orde Tercera,
reinau, María, damunt els cors.

En vostres braços, o Verge pura,
cercam refugi dins els perills;
borrau en noltres tota lletjura,
feis-ne bells àngels dels vostres fills.

D'estels la testa duis coronada;
com l'aua clara lluiu pel món,
i la dolcesa de vostra ullada
els cors inunda de goig pregón.

Sou l'escullida que'l mal aterra,
Gloria del Liban i del Carmel;
siau senyora de nostra terra
i arreu plantau-hi rosers pel cel.

Font de les gracies, Verge preclara,
d'aigua de vida feis-nos mercé;
entre'ls desvaris mostrau-vos mare,
salvant, piedosa, la nostra fé.

O Reina excelsa de la puresa,
dau-nos, María, blancor de neu,
i responeu-nos a l'escomesa
l'hora que acabi la vida breu!

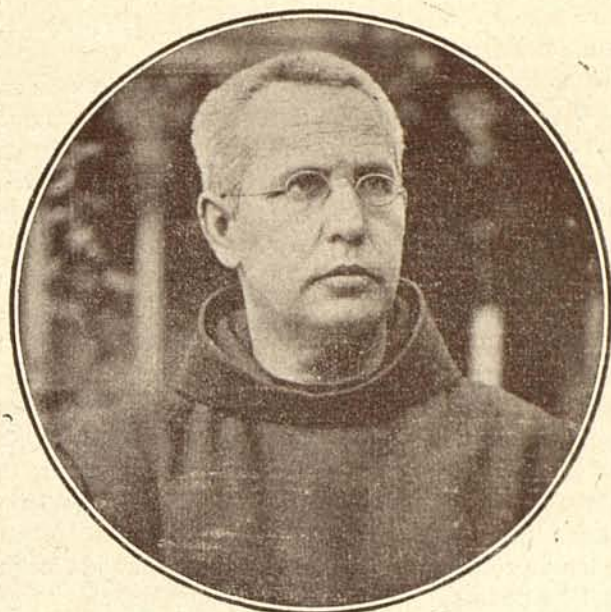
*Puis la volten al cel d'armonía
estels d'àngels i ardents serafins,
fills humils del Cantor de l'Umbría
entonem a la Verge María
dolços himnes, o bons pelegrins!*

Circular

Fué remitida a los Rdos. Directores de las Hermandades Terciarias de Mallorca la siguiente circular:

«Muy señor nuestro y amadísimo Hermano en Cristo: El honor que debemos a nuestra madre y protectora la Inmaculada Virgen y necesidad en que nos hallamos de implorar su poderosa protección en medio de los males que nos azotan y de los peligros que nos amenazan, nos mueven a dirigir nuestra humilde voz a todas las Hermandades Franciscanas de Mallorca, invitándolas a acudir en peregrinación ante la veneranda imagen de Nuestra Señora de los Angeles, titular de la iglesia parroquial de Sineu.

En medio de las críticas circunstancias que atravesamos, mientras el espíritu del mal avanza por todas partes con sus organizadas huestes, y estiendo su acción demoledora a todos los pueblos y naciones, amenazando socavar y destruir los mismos fundamentos de la religión y la sociedad, no nos es lícito estarnos indiferentes e impasibles ni es suficiente acudir a los medios puramente humanos, para atajar los males que nos aquejan y conjurar los peligros que sobre nosotros se ciernen.



RDO. P. BARTOLOMÉ SALVÁ

PROVINCIAL DE LOS RELIGIOSOS FRANCISCANOS

Por eso os invitamos a elevar al cielo vuestros corazones, a dirigir a Dios fervorosas plegarias, a practicar obras de mortificación y penitencia para aplacar la ira de Dios justamente irritado por nuestros pecados, y alcanzar su misericordia.

Y siendo la Inmaculada Virgen nuestra abogada y mediadora delante de Dios, y la dispensadora de todos sus bienes y gracias, nada más justo y puesto en razón que congregarnos todos ante su trono para implorar su protección y ayuda ante el Altísimo, y así lograr por sus méritos y los de su Hijo que se mantenga siempre encendida entre nosotros la antorcha de la fe, que se conserven y renazcan las cristianas costumbres que nos legaron nuestros padres, y que reine en nosotros, en nuestras familias y nuestros pueblos Aquél que nos redimió con su sangre, y es el fundamento de la paz, del orden, de la felicidad y de todo progreso legítimo y verdadero.

Este es el objeto de la Peregrinación proyectada a la Reina de los Angeles, que tiene su trono en el corazón mismo de nuestra dorada Isla, en la histórica villa de Sineu, rodeada de amenísimos vergeles, donde nuestros antiguos reyes buscaron solaz y descanso a su fatigado espíritu.

Para un acto tan importante no sólo contamos con la aprobación y aplauso de nuestro amadísimo Prelado sino también con su asistencia personal que llenará de santa alegría y legítimo orgullo a todos los hijos del Seráfico Patriarca, al verse dirigidos y capitaneados por su Maestro y venerado Pastor.

La villa de Sineu que ocupa un lugar eminente entre las poblaciones de Mallorca, por la fertilidad de su suelo, por la frondosidad de sus florestas, por la ciencia y santidad con que la ennoblecieron muchos de sus hijos, y por la religiosidad e hidalguía de sus moradores, se dispone a recibir a los Peregrinos con la mayor generosidad, con verdadera satisfacción y entusiasmo. Las Autoridades religiosas y civiles han ofrecido toda su cooperación y ayuda; la Hermandad Terciaria con su celoso Director al frente, la Junta Organizadora de la villa y otros importantes elementos

trabajan con actividad para el adorno de los templos, de las calles y plazas de la población, y para preparar digno alojamiento a los peregrinos.

Una circunstancia especial contribuirá a dar mayor relieve y trascendencia a la Peregrinación, y hará que el día en que se celebre sea una fecha memorable y de imperecedero recuerdo en los faustos de la Orden Franciscana y de la villa de Sineu. Con motivo de la Peregrinación, el Magnífico Ayuntamiento de la expresada villa consagrará una plaza y en ella una lápida conmemorativa al Venerable P. Fr. Juan Riera, religioso franciscano hijo ilustre de la población, varón insigne por su ciencia y sus virtudes, amigo y confidente de San Alongo Rodríguez, valeroso apologista del B. Ramón Lull, síndico y procurador de su causa en la Ciudad Eterna como representante de los Jurados de Palma. A este esclarecido hijo de San Francisco dedicará igualmente la Hermandad Terciaria de Sineu otra lápida conmemorativa que se colocará en la casa solariega de la antigua y noble familia.

Todos estos motivos y circunstancias no nos cabe la menor duda de que moverán a todos los terciarios de Mallorca a tomar parte en la próxima Peregrinación que tendrá lugar el 29 de Mayo fiesta de la Ascensión. Esperamos confiadamente que ninguna de las Hermandades faltará a la cita y que todas sin excepción con sus banderas y estandartes acudirán a la villa de Sineu para dar gloria a Dios, para confesar la fe de Cristo, para honrar a la Virgen, para rogar por el bien de la Iglesia y de la patria y para recibir la bendición de nuestro amadísimo Prelado.

En particular rogamos a V. y a la Venerable Hermandad que tan dignamente dirige se digne cooperar en la medida de sus fuerzas a un acto de tal trascendencia aceptando con el mayor interés nuestra humilde invitación.

Sea con V. y con todos esos hermanos nuestros la caridad de Cristo y de N. S. Patriarca.

Palma, 8 de Mayo de 1919.

Por el Discretorio de la Hermandad de San Francisco. — *Fr. B. Salvá*, Visitador. — *José Picornell*, Secretario.

Artículo del Rdo. D. Francisco Torrens

El Presbítero de Petra Rdo. D. Francisco Torrens, alma de las espléndidas fiestas que en aquel pueblo se celebraron con motivo del último centenario de la muerte de Fray Junípero Serra, entusiasta de las glorias franciscanas y amigo íntimo del Rdo. D. Guillermo Ramis, Director de la Hermandad Terciaria de esta villa, con el título de «¡Terciarios!! a Sineu» publicó el siguiente artículo:

«El día 29 del corriente está señalado por el Discretorio de Palma para la peregrinación franciscana a Sineu.

A Sineu, pues, Terciarios mallorquines. Allí nos espera la reina de los Ángeles, María Santísima; aquella que tanto distinguió al gran Patriarca de Asís en la Iglesia de la Porciúncula y la veneran como titular de su parroquia los Sineuenses.

A Sineu, Terciarios franciscanos, vistiendo el escapulario seráfico; allí nos esperan nuestros Hermanos de hábito con su celoso Director al frente, ansiosos de nuestra visita y dispuestos a prodigarnos toda suerte de atenciones y hospitalidades.

A Sineu, Hermandades Terciarias de la Isla; allí esperando están nuestra visita las dignas Autoridades locales, que tanto se han desvelado para que nuestra corta estancia en aquel pueblo, nos sea grata y placentera.

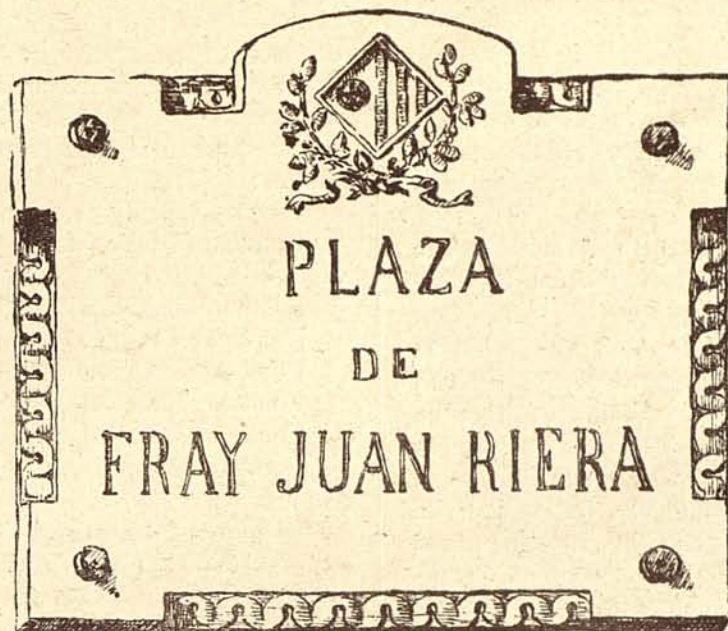
A Sineu, pues, todos a asociarnos a esa manifestación genuinamente terciaria y característicamente mallorquina, para confesar ante el mundo indiferente, pública y solemnemente nuestras creencias católicas y desarmar el brazo de la Justicia Divina tan airado contra los pueblos y los hombres que pisotean las salvadoras enseñanzas de la Cruz.

A Sineu, a descubrir nuestras cabezas ante el nombre y memoria de un Sineuense ilustre, el P. Fr. Juan Riera, franciscano, varón de firme doctrina lulista y de grandes virtudes hasta el heroísmo; de un religioso que tuvo la incomparable dicha de tratar familiar y confidencialmente con S. Alonso Rodríguez y de recibir y acatar sus santos consejos e indicaciones; del célebre Padre Riera, a cuya memoria dedica la Corporación municipal de aquella católica villa una de las principales plazas de la población. Y con justicia se le tributan al preclaro franciscano semejantes ofrendas, no sólo por sus merecimientos personales, sino que también por ser compatriota de dos celeberrimos Dominicos del mismo apellido, y hermano de hábito y de regla, de otro Sineuense ilustre, el P. Fr. Pedro Antonio Frontera, exguardián del Convento de Petra, definidor de la Provincia, Ministro y Visitador de la Orden Tercera. Recorrió toda la Palestina permaneciendo algunos años en Jerusalén. A su regreso a la Isla, tomó por compañero al V. P. Fr. Antonio Llinás, acompañándole a América, donde se ocupó con apostólico celo en la conversión de los infieles, falleciendo a su regreso en Palma, después de haber escrito varias obras y opúsculos de indiscutible mérito.

Aprestémonos, pues, a formar filas en la peregrinación franciscana a la parroquial Iglesia de Sineu,



RDO. D. GUILLERMO RAMIS VANRELL
DIRECTOR DE LA HERMANDAD TERCIARIA DE SINEU



LA LÁPIDA COSTEADA POR EL AYUNTAMIENTO

como se aprestan aquellos buenos feligreses a recibirnos. Las peregrinaciones a las imágenes o advocaciones de María Santísima, ora a las Santuarios erigidos sobre los picos de las montañas, ora a los templos o parroquias donde son veneradas, son manifestaciones espléndidas de la fe del Calvario y de la devoción y amor que los cristianos sienten hacia aquella que, sobre éste, no vaciló en entregar a su divino Hijo en manos de los verdugos, por tener el consuelo de ver abiertas para los hombres, las puertas de la celestial Jerusalén, cerradas con doble candado por el pecado de nuestros primeros padres.

¡A Sineu! ¡A Sineu!!!»

Programa

En todos los pueblos de Mallorca en donde hay hermandades franciscanas fué repartida con profusión una hoja que decía así:

Programa de la Peregrinación Franciscana a Sineu

Día 29 de Mayo, festividad de la Ascensión del Señor, las Hermandades Terciarias de Mallorca, presididas por el Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, irán en devota peregrinación a visitar la imagen de Nuestra Señora de los Ángeles, que se venera en la iglesia parroquial de Sineu.

Partida.—Los peregrinos de Palma saldrán en tren especial a las cinco y media.

De Inca saldrá también un tren especial para los peregrinos, a las cuatro y media.

Los Terciarios de los pueblos situados en la línea del Ferro-carril de Palma a Inca, podrán, avisando anticipadamente, aprovechar el tren que saldrá de Palma a las cinco y media. Los Directores de las respectivas Hermandades deberán para esto entenderse cuanto antes con la Comisión organizadora.

Los peregrinos de los demás pueblos que hagan el viaje en carruaje señalarán la salida a hora conveniente para que puedan hallarse en Sineu una hora antes de la señalada para la entrada oficial de la peregrinación.

Los Directores deberán comunicar anticipadamente a la Junta de Sineu el número aproximado de peregrinos y la hora de su llegada, a fin de que se les pueda preparar alojamiento y señalar puesto para los carruajes.

La entrada.—A las siete y cuarto llegará el tren de Palma. Un cuarto antes, o sea a las siete, acudirán a la estación del Ferrocarril todos los peregrinos agrupados en torno de sus respectivas banderas. Colocados en el puesto que se les señale se organizará la entrada a las siete y media. Irá delante, la Hermandad de Sineu y seguirán las demás por el orden con que hubieren comunicado su asistencia.

La comitiva seguirá el siguiente itinerario: calle de Zornoza, plaza del P. Riera, calles de Son Torelló, Mayor, y plaza de la Constitución e Iglesia Parroquial.

En la Plaza del P. Riera se detendrá brevemente y el Rdo. Sr. Cura-Párroco de Sineu saludará a los peregrinos.

En la Iglesia Parroquial dejarán las banderas y los que hayan oído misa y comulgado procurarán dejar el puesto a los que todavía deban hacerlo.

A las ocho empezará la Misa de Comunión general en la que se acercarán los peregrinos a confortarse con el Pan de los Ángeles. Predicará durante la Misa un Rdo. P. Capuchino.

Después de la Misa de Comunión tendrán los peregrinos tiempo para desayunarse hasta las diez y media en que se reunirán en la plaza del P. Riera para asistir a la Misa solemne que se celebrará en un espacioso local situado en dicha plaza y en lugar visible desde toda ella.

Predicará el Rdo. P. Pedro J. Cerdá, Superior del Convento de Franciscanos de Inca.

Antes de la Misa cuidarán los Directores de que las banderas respectivas sean llevadas al lugar donde se cantará la Misa y allí quedarán depositadas hasta la procesión de la tarde.

Terminada la Misa nuestro Ilmo. Prelado dará su pastoral bendición a los asistentes.

Quedará después tiempo libre hasta las cuatro de la tarde, hora en que un repique de campanas congre-

gará a los peregrinos en la plaza que el Ayuntamiento de Sineu dedica al P. Riera.

Descubrimiento de una lápida.—Allí se descubrirá solemnemente la lápida que a su esclarecido hijo dedica el pueblo de Sineu, y el Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo dirigirá su autorizada palabra a los asistentes.

Seguidamente se organizará la *Procesión* que será presidida por el Sr. Obispo y demás Autoridades.

Se recogerán las banderas, y los Terciarios se agruparán en torno de la suya respectiva, yendo delante los hombres y después las mujeres de cada pueblo por el mismo orden que se ha señalado para la entrada. Procurarán todos hallarse ordenados antes de que entre la procesión en la Iglesia Parroquial, de donde seguirá por la Plaza de la Constitución y calle de la Esperanza; entrará en la iglesia de las Concepcionistas y seguirá por las calles de la Esperanza, Pujol, Rincón, Son Riera, desfilando por delante de la casa del P. Riera, en la que la Hermandad de Sineu habrá colocado conmemorativa lápida; continuará por la calle de Maura, Gil, Dalmau, plaza del Conde de España, Mercado, Carretera de Inca, Triquet, plaza de S. Marcos, Obispo, plaza de la Constitución, entrando nuevamente en la Iglesia Parroquial.

Pronunciará un discurso el Rdo. Sr. D. Juan Rotger, Profesor del Seminario, y cantado el *Te-Deum* se dará por terminada la peregrinación.

Advertencias.—Los peregrinos podrán emprender desde luego la vuelta a sus casas. Los de Inca saldrán en tren especial a las siete y los de Palma a las siete y veinte minutos.

Precios del pasaje de ida y vuelta para los que vayan en tren especial:

Palma.—1.^a clase 5'25 ptas., 2.^a id., 3'50 id.

Inca.—1.^a clase 2'00 ptas., 2.^a id., 1'50 id.

Para los peregrinos a quienes convenga aprovechar, las fondas de Sineu servirán comidas en las siguientes condiciones:

1.^a clase: Arroz a la milanesa, asado de cordero

con ensalada, plato de pollo, fruta variada, pan, vino y aceitunas. Ptas. 2'50.

2.^a clase: Arroz a la milanesa, carne con patatas, fruta, vino y un panecillo. Ptas. 1'50.

Se ofrecen dichos servicios en las siguientes fondas:

Fonda Novedades, de Juan Oliver, Cuartera, 50.

Fonda de Pedro Vallespir, Plaza de la Constitución, 4.

Restaurant siglo XX, de Guillermo Crespí, Mercado.

Fonda de Cristóbal Mestre, Mercado, 8.

Fonda de Jerónimo Real, Mercado, 4.

Fonda de Juan Gelabert, Mercado, 1.

Fonda de Juana Vanrell, Mercado.

Fonda de Amador Ferriol, Plaza de la Constitución, 12.

Fonda de Simón Gual, Cuartera, 2.

3.^a clase: Un plato de arroz, un plato de carne con patatas, fruta, vino y un panecillo. Ptas. 1'25.

Ofrecen estos servicios en Bodega de Ca'n Font, Rosa, 1; Bodega de San Torelló, plaza Conde de España, 5.

Los Directores de las Hermandades serán los encargados de despachar los vales para dichas comidas, que procurarán sellar con el sello de la Orden Tercera o de la Parroquia, y en ellos expresarán la fonda y clase de comida que escojan los peregrinos.

El día 27 por la tarde la Junta organizadora de Sineu deberá tener conocimiento del número de vales que se hayan despachado.»

Entusiasmo en Sineu

El entusiasmo que llegó a reinar en Sineu con motivo del festival franciscano es indescriptible. No solamente el Párroco con todos los sacerdotes, el Alcalde con todos los concejales y el Director de la Hermandad Terciaria con todos los asociados trabajaban incansablemente en la preparación de la magna solemnidad, sino que el pueblo en masa, como electrizado por una misma idea, no tenía otra ocupación que la de disponer y adornar casas y calles.



LA LÁPIDA COSTEADA POR LOS TERCARIOS DE SINEU

Tiene la palabra Tous y Maroto

El cultísimo y elegante redactor de «La Almudaina» D. José M.^a Tous y Maroto con el título de «Peregrinación franciscana a Sineu» publicó esta hermosísima reseña:

*«...Fills humils del Cantor de l'Umbría
entonem a la Verge Maria
dolços himnes, oh bons pelegrins.*

Y al vibrar en el sereno ambiente mañanero estos acentos finales del hermoso himno que para la pere-



LA IGLESIA PARROQUIAL ADORNADA PARA RECIBIR A LOS PEREGRINOS.

grinación compuso Fray Jaime Rosselló, de la Orden franciscana, el largo convoy estaba ya en marcha, arrastrado por una locomotora artísticamente adornada. En el testero, sobre un fondo triunfal de hojas de palmera, destacaba una devota figura del Serafín de Asís, doselada por el escudo de Mallorca. A los pies de San Francisco multitud de flores y a los lados de la máquina la bandera española.

La santa imagen encerraba todo un símbolo: alta la diestra, en actitud de exhortación, como que llevase en pos de sí, al mágico atractivo de su inflamada palabra, a todos sus hijos, los peregrinos, a través de los soleados campos de Mallorca, émulo de los de la verde Umbría, para ir a postrarse a los pies de María Santísima, Reina de los Ángeles, en su templo de Sineu.

Ya antes en las iglesias de los Padres Franciscanos y de los PP. Capuchinos habíanse celebrado Misas de Comunión general en las que muy crecido número de peregrinos acercáronse a la Sagrada Mesa.

El convoy de la peregrinación formábanlo 18 coches en los que se acomodaron unos quinientos romeros de Palma. En coche especial y acompañado del Rdo. P. Provincial de los Franciscanos, del P. Fidel, Capuchino, del Capellán de honor Reverendo Sr. Bonet y de D. Jaime de Oleza, iba, presidiendo la peregrinación, el Ilmo. señor Obispo de la Diócesis

Doctor Doménech, quien al llegar a la estación, fué recibido con una salva de aplausos.

A las seis llega el tren a Marratxí, donde se detiene breves momentos, los necesarios para que pueda agregarse un grupo de peregrinos. El sol, brillando ya entonces esplendoroso en el cielo límpido, hacía presagiar un día de verdadero verano.

A las 6'20 llegamos a Santa María, donde nos detenemos también y recogemos a varios peregrinos. Lo propio ocurre en Binisalem y en Lloseta.

En Inca sólo paramos momentáneamente, pues desde allí había salido un tren especial conduciendo a los Terciarios franciscanos de aquella ciudad.

A la hora previamente anunciada en el programa, las siete y cuarto de la mañana, llegó la peregrinación de Palma a Sineu, cuya estación ofrece a la hora aquella animadísimo aspecto.

En los andenes y sus inmediaciones apretújase una extraordinaria concurrencia, que forman los terciarios franciscanos llegados antes de muchos pueblos de la isla. Descuellan sobre la muchedumbre los vistosos estandartes que con sus policromías aportan al acto una nota interesante y viva. El momento de la llegada es vibrante; confúndense los acentos del himno de la peregrinación con los aplausos de la concurrencia y los acordes de las bandas de música de Sineu y Manacor.

Al detenerse el tren y mientras las bandas ejecutan la marcha de Infantes, desciende del coche el Ilustrísimo Prelado con sus acompañantes y es cumplimentado en el mismo andén por el Ayuntamiento de Sineu presidido por el Alcalde D. Francisco Crespí, por el Cura-Párroco Rdo. D. Andrés Mas al frente del Clero Parroquial, por el Juez D. Martín Riubau, por el Jefe de línea de la Benemérita, D. Miguel Riera, por los distinguidos señores D. Nicolás Dameto y Cotoner, D. Enrique de España, D. Nicolás Dameto y Rosinyol de Zagrañada y otras personas de viso.

Acto seguido comienza el desfile hacia el templo parroquial por el siguiente orden:

Estandarte de la Venerable Orden Tercera de los PP. Franciscanos de Palma; Terciarios del pueblo de Sineu (hombres y mujeres) en número crecidísimo, con su estandarte morado; Terciarios de La Puebla (unos 70) con su estandarte de color plúmbeo; de San Juan (300) con su blanca bandera; de Ariany (30) bandera morada; de Campos (70) con su estandarte también blanco.

Del mismo color era el que ostentaban los terciarios de Campanet, en número de unos 120; terciarios de Artá (60) bandera morada; terciarios de Lluchmayor (400) con su verde estandarte; azul es el de los terciarios de Pina (30). Inca da un contingente a la romería de unos 250 peregrinos que despliegan blanco estandarte.

De María va el pueblo en masa y su estandarte es morado, lo propio que el de los terciarios de Buñola.

Siguen en pos los terciarios de Costitx (160), Algaida (100), Porreras (60), todos ellos con blancas banderas. Azul es la de los de Lloseta (60) y morada la de los de Petra (70).

Figuran también peregrinos de Muro, Santañí, Alquería Blanca, Es Carritxó y Mancor.

Van luego los terciarios de Palma, de San Francisco y de los Capuchinos, con sus banderas respectivas, y cierra la marcha la presidencia formada por el

Excmo. Prelado, las demás autoridades y Rdos. Religiosos y Junta organizadora.

Las bandas de música antes mencionadas aportan una nota de animación al acto, con sus acordes, e



LA PROCESIÓN FRANCISCANA SALIENDO DE LA IGLESIA PARROQUIAL.

interpretando a intervalos el himno de la peregrinación que cantan los peregrinos.

Estos desfilan entre una compacta y respetuosa concurrencia que presencia en todo el trayecto, hasta la Parroquia, el paso de la comitiva.

Los estandartes en alto con la variedad de sus matices forman al avanzar, suavemente movidos por la brisa, un simbólico arco-iris, nuncio de paz, de la paz bienhadada, cuya consolidación y constancia, así para los espíritus como para el cuerpo, van a implorar los peregrinos de la encantadora Reina de los Ángeles.

El pueblo de Sineu ofrece un animadísimo aspecto por la concurrencia y un artístico conjunto por la ornamentación; en todo se reflejan las simpatías de los vecinos para con sus visitantes; las calles están convertidas en jardines, tal es la profusión de follaje, y la multitud de flores que lo esmaltan, sobre cuyo delicadísimo ornato palpitan flamantes las banderas y gallardetes y vibran los tonos vivos de los damascos y otras colgaduras. Completan el adorno una serie de vistosos arcos de triunfo, entre los que sobresalen el levantado por el Ayuntamiento en las cercanías de la Estación y el de los terciarios de Sineu de que luego hemos de hablar.

En un púlpito improvisado en plena plaza el reverendo señor Cura-Párroco da la bienvenida a los peregrinos en sentidas frases, continuando luego la comitiva la marcha hacia la Parroquia, siguiendo el trayecto previamente indicado.

El momento de penetrar el Prelado en la iglesia, acompañado de su comitiva, es de intenso entusiasmo. La multitud que llena hasta rebosar los ámbitos del templo, repite el himno de la peregrinación, que acom-

paña el órgano con sus vibrantes notas que llenan las amplias bóvedas.

El templo ofrece rico golpe de vista por su ornato y por su iluminación.

En el ábside, de una gran riqueza de estilo, y sobre el altar mayor destaca la devota imagen de la Santísima Virgen titular, Nuestra Señora de los Ángeles. Sirvele de dosel un rico tapiz bordado y completa el adorno el escudo franciscano y el de las diversas ciudades y pueblos de la isla.

Resultaba también notable el adorno exterior del templo, cuya entrada franqueaba un arco muy ornamental de follaje y flores, levantado por los terciarios de Sineu, en el que campeaban el escudo de este pueblo y el del P. Riera; en el centro el escudo franciscano y en la parte superior el anagrama de María. Lefase además en él la hermosa frase seráfica: «Deus meus et omnia» y la cristiana salutación «Pax vobis».

Sobre la puerta la imagen de la Inmaculada Concepción, orlada de flores.

Una vez reunidos los peregrinos en el templo comienza la Misa de Comunión, que celebra el Reverendo Padre Juan Antonio García, franciscano, superior de la Orden de Artá.

Durante la Misa y en preparación solemne de la Comunión ocupó el púlpito el Reverendo P. Fidel de San Acisclo, y además se cantaron por el pueblo adecuados himnos. A fortalecerse con el Pan Eucarístico acudió extraordinario número de fieles.

Terminada la Misa, el Obispo, que durante ella ocupó un trono colocado al lado del Evangelio, dió la bendición a los fieles.

El intervalo que medió entre la Misa de Comunión y los Oficios (de nueve a diez y media), lo aprovecharon los peregrinos para el desayuno y descanso. El pueblo de Sineu adquirió entonces el más bullicioso y pintoresco aspecto; las calles viéronse atestadas de gente, las casas y las fondas repletas, dando ello ocasión a los sineuenses para acreditar una vez más sus dotes de amable hospitalidad.

En la nueva plaza del P. Riera y en el vasto edificio propiedad del Ayuntamiento, destinado a cuartera, se habilitó un artístico altar que colocado junto a la puerta, permitía oír el santo Sacrificio a la numerosísima concurrencia que llenaba la vasta plaza de referencia sin miedo al sol cuyos rayos caían aplomados a la hora aquella.

Dentro del edificio y dando frente al altar se había dispuesto un trono para el Prelado, que ocupó, durante el religioso acto, un sillón histórico: el que el pueblo de Sineu regaló al Excmo. Señor Conde de España, padre del actual Conde, para testimoniar al egregio prócer el agradecimiento por haber costeadado la importante reparación del templo parroquial.

Al pie del solio del Prelado tomaron asiento, a uno y otro lado, el Rdo. Padre Superior de los Capuchinos de Palma P. José M.^a de Sarauz y el Rdo. Cura Párroco de Sineu D. Andrés Mas.

A ambos lados colocáronse bancos dando también frente al altar el primero del lado del Evangelio; ocupábalo el Ayuntamiento en pleno, el Juez municipal y el Jefe de línea de la Benemérita.

Ocupaban también asientos en otros de dichos bancos los individuos del Directorio de la Orden Tercera, Señores Marqués del Palmer, don Nicolás Dameto,

don Nicolás Company, don José Picornell y don Antonio Jiménez, como también los Rdos. Directores y miembros de las Juntas directivas de la Orden Tercera, en los diferentes pueblos de la isla y otras distinguidas personas.

Fué el celebrante en los divinos Oficios el Rdo. Padre Provincial de los Franciscanos P. Bartolomé Salvá, actuando de Diácono el Rdo. don Antonio Barceló, de Subdiácono el Rdo. don Francisco Torrens y de Presbítero asistente el Reverendo Sr. Ramis.

Cantóse por un coro y el pueblo la Misa de *Angelis*, resultando, como siempre que la interpretan grandes masas, de magnífico efecto.

En el ofertorio ocupó la Sagrada Cátedra, pronunciando adecuado sermón, el Rdo. P. Cerdá, Superior de los Franciscanos de Inca, quien predicó en un púlpito colocado en la plaza.

Después de los Oficios dió la solemne bendición el Ilmo. Sr. Obispo, terminando con ello los actos de la mañana.

A la hora de comer reprodujose el cuadro pintoresco de la hora del desayuno, presentando las calles de Sineu el aspecto de las de una populosa ciudad.

Un sonoro repique de campanas convocó otra vez a los romeros, a las cuatro de la tarde, para el acto solemne del descubrimiento de la lápida dedicada al P. Riera, preclaro hijo de Sineu.

Precedidos de la banda de música de este pueblo, el Obispo y demás autoridades, cuyos nombres hemos publicado ya antes, lo propio que otras distinguidas personalidades, dirigieron a la nueva plaza dedicada por el Ayuntamiento a aquel preclaro hijo de Sineu.

Al llegar la comitiva, una concurrencia compacta llenaba aquel vasto lugar. El Obispo después de breves momentos de descanso en el edificio de la Cuartera, dirigióse hacia el púlpito colocado en la plaza para desde él pronunciar el anunciado discurso.

Con galanura de frase y de concepto se expresó el Dr. Domenech. Digno remate de la Peregrinación, comenzó diciendo, es el descubrimiento de la lápida conmemorativa del hijo excelso de esta villa, que supo honrarla adquiriendo un gran conocimiento de la Ciencia y de la virtud práctica que es la que dignifica al hombre y deja luminosa estela de su paso.

Dos ideales, añadió el Prelado, condensó el P. Riera que os voy a exponer brevemente.

En primer lugar supo penetrarse de la idea de aquel varón que es gloria no sólo de Mallorca, sino de España entera; Ramón Lull, el hombre gigante, el hombre cumbre que supo acertar en la manera de levantar el espíritu humano, hasta el ser excelso, Dios, y descender luego hasta la tierra abarcando todos los seres que en ella habitan.

Defensor y apologista fué el P. Riera de las enseñanzas, de la Teología de Ramón Lull; habían zaherido a éste, y el hijo ilustre de Sineu demuestra que se había circunscrito siempre a las enseñanzas de la Fe y que había sembrado ideas propaladas más tarde por grandes hombres, respecto a la manera de evangelizar las naciones.

Fué, siguió diciendo el orador, propagandista de Ramón Lull, sin buscar en libros exóticos las enseñanzas supremas, porque no es cierto lo que algunos han dicho que no teníamos en España grandes filósofos.

Pero además de defender las doctrinas lulianas, el P. Riera se asimiló la Religión en sus palabras y en sus costumbres hasta llegar a ser copia exactísima de su padre y maestro, aquel Serafín de Asís que atravesó la tierra sin contaminarse en el polvo de ella.

No creyó en los progresos que nos anuncian los que nos traen las revoluciones y la anarquía y con ellas la degradación de la raza humana.

Mas para conseguir lo que logró el P. Riera precisa tener, como él, una gran fe y un gran amor a la moralidad, a la justicia y a la Religión, virtudes que han de estar tan profundamente arraigadas en el alma, como las tuvo el P. Riera.

Hacedlo y así renacerá la paz en vuestras almas y lograréis la verdadera cultura, basada en la Religión.

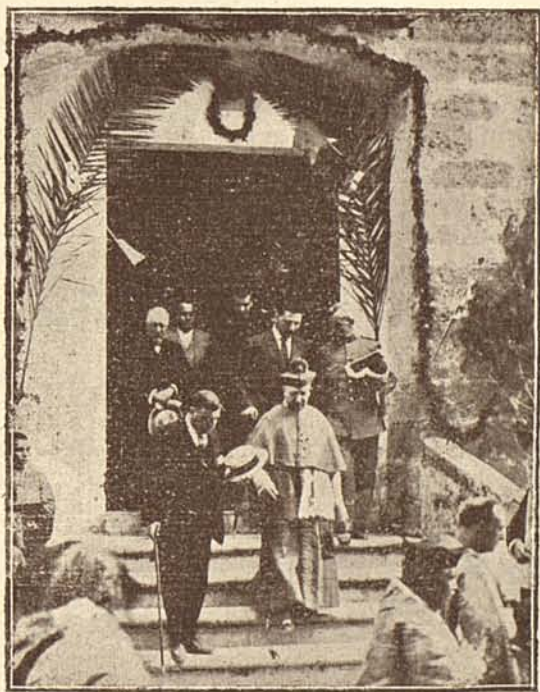
Terminado el discurso del Ilmo. Señor fué descubierta la lápida conmemorativa. Al acto concurrieron con sus estandartes, los terciarios de Palma.

A medida que avanzaba la tarde aumentaba la concurrencia y crecía el piadoso entusiasmo entre los reunidos en Sineu, entusiasmo que llegó a su culminante grado en el acto de la procesión, uno de los más solemnes de la romería franciscana.

Durante unos tres cuartos de hora desfilaron por la iglesia parroquial, ante la devota y venerada imagen de María Santísima en acto de pleitesía a la soberana Señora, grupos de peregrinos, algunos numerosísimos, de los más distantes pueblos de la isla, tremolando sus banderas, para recorrer luego las calles en ordenadísima procesión.

A unos cantos sucedían otros cantos como dulces ecos, distintos, pero armoniosos todos que se unían, que se encadenaban con singular acento.

Eran llevadas en andas las devotas imágenes del



LA PROCESIÓN FRANCISCANA SALIENDO DEL CONVENTO DE CONCEPCIONISTAS.

Beato Ramón Lull, de San Francisco de Asís y de la Inmaculada Concepción.

En pos de la venerada imagen de la Virgen Santísima iba revestido de capa pluvial el Rdo. Cura Párrroco de Sineu, actuando de Diácono y de Subdiácono,

respectivamente los Rdos. Curas Párrocos de Campanet y María.

Seguía el Ayuntamiento y la presidencia formada por el Ilmo. Prelado que llevaba a su derecha al Juez municipal Señor Riimbau y al Jefe de la Benemérita Sr. Riera, y a su izquierda al Alcalde de Sineu señor Crespi

Seguían luego los Directores y miembros de las juntas directivas franciscanas, los miembros del Discretorio que ya enumeramos y además el Excelentísimo Sr. Conde de Peralada.

Y cerraba la procesión la Comisión organizadora de la Romería, formada por el Rdo. P. Provincial de los Franciscanos, que llevaba a su derecha a don Nicolás Dameto y Cotoner y a su izquierda al Sr. Marqués del Palmer.

El paso de la religiosa comitiva fué presenciado por todo el pueblo de Sineu.

Al retirarse la procesión el catedrático del Seminario D. Juan Rotger pronunció un elocuente discurso, en mallorquín.....»

(Sigue un bien hecho extracto del mismo que suprimimos porque publicamos el discurso íntegro.)

Con la solemne bendición del Prelado terminó la romería, emprendiendo acto seguido el regreso los romeros, conservando todos grato recuerdo del religioso acto verdaderamente importante, pues no es aventurado afirmar que en Sineu se reunieron de cinco a seis mil peregrinos, por lo que merecen plácemes los organizadores y principalmente los Reverendos PP. Llinás y Vidal, franciscanos, y Fidel de San Acisclo y Felipe de Palma, capuchinos.

La peregrinación llegó felizmente a Palma a las nueve y cuarto de la noche.

El discurso de Rotger

«Il·lustríssim Senyor, Pelegrins de S. Francesch:

En nom de Sineu, enhorabona y gracias. Enhorabona perque la vostra festa ha estat espléndida de tot; y gracias perque la-hu venguda a celebrar en el nostre poble.

L'Historia nos parla d'altres estols que en el trascurs dels sigles han vengut, banderes desplegadas, a animar les nostres plasses y carrers; pero de cap en diu que dexàs una impressió tan sana, tan vivificant y tan agradable com la que nos dexa el vostre estol franciscà.

Recordau aquella fetxa en que el Rey de Mallorca, En Jaume III, volguent recobrar aquesta illa que l'hi havia robat vilment En Pere IV d'Aragó se-n venia per la carretera d'Inca de cap a Sineu amb tota l'infanteria y cavalleria que l'hi havien dexat posar en peu de guerra 120.000 escuts d'or en que havia venut la Baronia de Montpeller. Venien amb el Rey y el seu exercit la reina dona Violant, l'infanta Isabel y l'infantet que era un nin d'onze anys. Era de nit y plovia amb abundanci. Casi es segur que aquí aquella pobre familia real y els seus exercits no hi trobaren tanta fredor com la que inexplicablement trobaven per tota Mallorca, ja que sabem que el rector de Sineu, Rvt. D. Ramón Compte va sufrir desterro per esser un gran partidari del desgraciat En Jaume. Per altra part es lícit pensar que el Rey y la seua augusta familia s'alegraren de trobar aquí un *ca-seua*. Aquí e-hi havia el palau dels reis mallorquins, els seus antecessors, y la vista d'aquest palau que temps enrera s'animava els estius

amb la presencia dels reis y pajes y juglars y gent grossa, tal volta feu pensar a D. Jaume y a la seua esposa amb les magnificencias de la monarquia mallorquina que élls volien axecar. ¡Ja no les havien de veure aquells pobres reis a tals magnificencias! ¡La



ESTAMPAS QUE SE REGALÓ A TODOS LOS PEREGRINOS

monarquia de Mallorca havia caiguda per a sempre! L'estol de guerrers del Rey En Jaume que havia entrat a Sineu per la part d'Inca en va sortir de cap a Porreres. En els camps de Lluchmajor li esperava la derrota y la mort del Rey y la desolació de dona Violant que va caure presonera juntament amb los dos infants.

En Centelles, governador de Mallorca, escrivia a n'En Pere IV: «Jo, Senyor, he acordat ab aquets qui açí son de vostre consell e ab los jurats que demà matí ab la bandera victoriosa vostra, Senyor, e ab tota la ost, isque de la ciutat amb lo dit Rambau de Corbere, e ab los homens a cavall e a peu que ha amenats, per anarme combatre per terra ab lo dit En Jacme, qui es a Sineu, luny de ciutat IV legues». De manera que els sineuers també veren acostar-se an es seu poble l'estol de defensors del rey d'Aragó: 800 soldats de cavall y 20,000 soldats d'infanteria. No se pogueren aturar gaire perque aquell que cercaven ja havia sortit de Sineu an direcció a Porreres y Lluchmajor.

¿Vos imaginau l'impressió que va dexar en aquest poble la visita d'aquests dos estols? ¿Y vos poreu

imaginar la que hi dexaren aquells altres estols del temps de la Germania?

Un dia va entrar a Sineu l'exercit del Virrey de Mallorca y els tambors feyen tant de renou, que sentint-los l'exercit dels comuners que se-n venia per la part de Petra tornà arrera precipitadament; se-n anar a saquetjar altres pobles. Pero quant ja no va esser aquí la tropa del Virrey, aquell estol va tornar. Els sineuers no fengueren més remey que refugiarse dins l'esglesia y defensar-se desde las finestres del campanar; y aquella turba tan numerosa com desenfrenada sols va abandonar aquesta vila quant l'hagué saquetjada y hagué fet trossos del senyor bal-le.

No; no es com cap d'aquests el vostro estol. Voltros e-hu vengut a Sineu amb les banderes desplegadas, pero les vostres banderes son de pau. Voltros e-hu vengut a animar les nostres plasses y carrers cantant himnes, pero els vostros himnes son d'amor. L'impresió que mos dexau es sana, vivificant, de fe, de religiositat, de germanor. Pelegrins de San Francesch: un milló de gracies.

Voldriem els sineuers que l'impresió que vos ne duis d'aquesta vila vos fos també agradable. Segurament que hem sabut y hem pogut molt poc; pero vos assegurem que hem fet tot lo que hem sabut y hem pogut perque quedasseu contents de noltros.

Y are que ja he dit tot lo que tenia que dir com a sineué, permeteu-me, els que m'escolfau, una pregunta com a sacerdot. ¿Quin fruit n'heu de treure de la festa d'avuy?

El Patriarca San Francesch va entrar a l'esglesia de la Mare de Deu dels Angels, allà a Asís, y en va sortir per reformar tot el mon. Fills voltros d'aquell gran sant, vos e-hu vengut a ajonoyar en els peus de

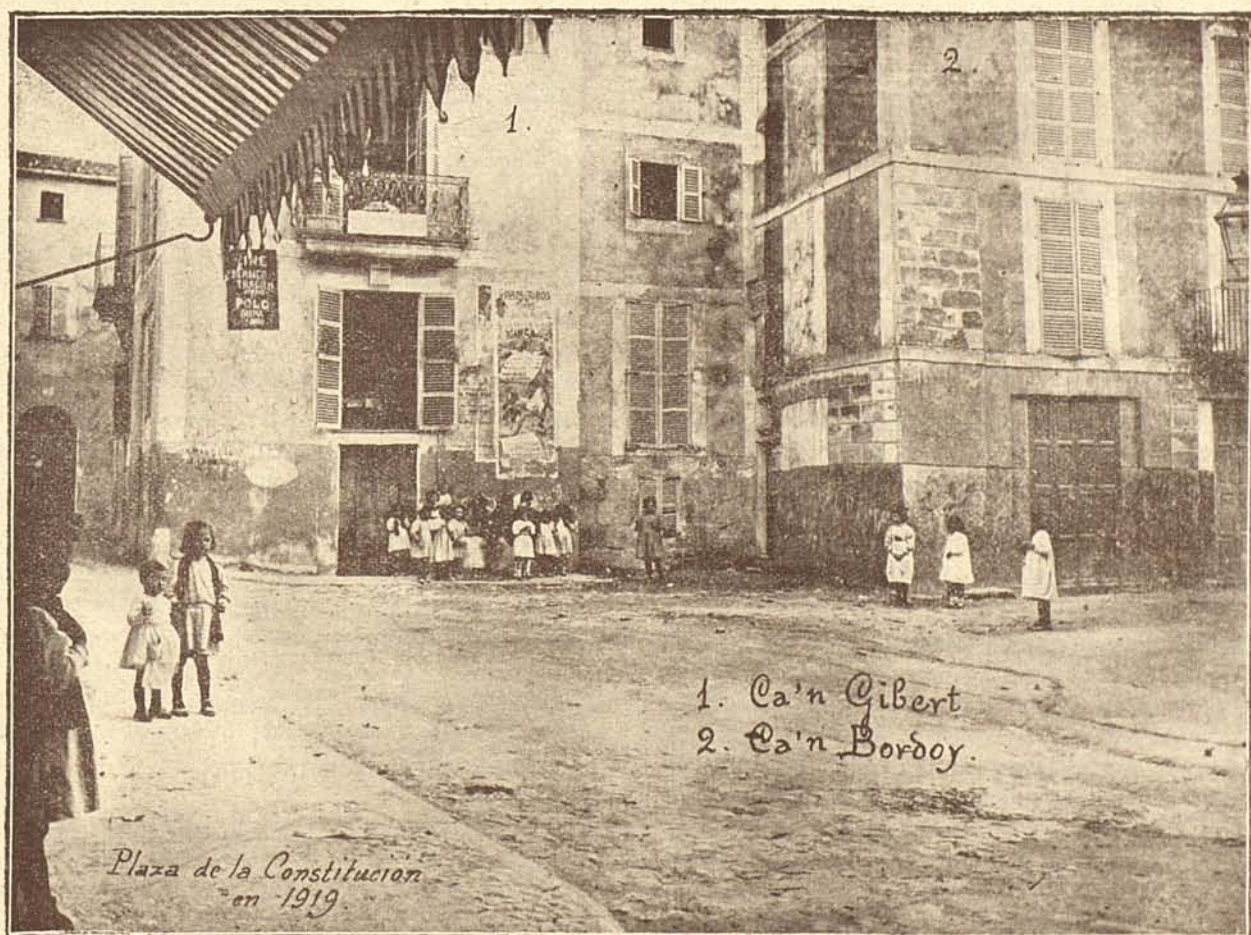
la Mare de Deu dels Angels, titular d'aquesta parroquia. ¿Y no vos n'axequeríeu amb una espireta al manco d'aquell zèl que va animar la vida d'aquell patriarca? Mirau com estàn les creencies, mirau com estàn les costums dins els nostros pobles y digau-me si no necesiten esmenar. ¿Quí més obligats que els Terciariis a procurar y trabayar per l'analliment de la fe y per la santetat de les costums? ¡A trabayar, idò, pelegrins de San Francesch!

Amb l'hermosura y serenitat d'aquells cercols d'aigo que s'exemplen de cap a la vorera quant tiren un codol en mitx d'un seferetx, partireu avuy de Sineu, centre de nostra illa, y vos escampareu per tota Mallorca. Si vos ne duyeu una espireta només d'amor y entusiasme per aquesta casta de trabay, ditxosos voltros y felis Mallorca. Ni en la terra ni en el cèl vos olvideríeu d'aquesta diada que-hu vengut a passar en el poble de Sineu».

Nombramiento. El día 14 de Junio el Prelado nombra Director de la Asociación de Señoras del Centro Eucarístico al Rdo. D. Juan Rotger y Niell.

Ascensos. El día 29 de Junio ascendió a Alférez de Ingenieros D. Pedro Matas; y el día 2 de Julio ascendió a Capitán de Infantería D. Pedro Palou.

Dimisión. Con el fin de evitar que en su día pueda alegarse incapacidad a base de que son incompatibles los cargos de Concejal y de Farmacéutico Titular (vacante este último por defunción de D. Pedro Real q. s. g. h.), D. Gabriel Llull y Alonso aspirante a ocupar este cargo, presentó en 18 de Julio la dimisión de Concejal.



1. Ca'n Gibert
2. Ca'n Bordoy.

Plaza de la Constitucion
en 1919.

Inauguración de un curso de perfeccionamiento para Maestros.

En atención a que el Alcalde D. Francisco Crespí figura como verdadero protector de la Escuela y de la Cultura, según declaración del Inspector de 1.ª Enseñanza, fué designado el salón de sesiones del Ayuntamiento de Sineu para la inauguración de un curso de perfeccionamiento para Maestros. El curso de referencia se inauguró el día 5 de Agosto. El Maestro Nacional de Campos D. Pedro J. Horrach escribió en el «Diario de los Maestros»:

«A las diez, nos encontramos reunidos en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Sineu, todos los alumnos cursillistas admitidos por el Sr. Inspector D. Juan Capó director del Cursillo de perfeccionamiento.

Presidió el acto de la sesión inaugural el Ilustrísimo Sr. D. Sebastián Font Salvá, Director del Instituto General y Técnico de la provincia quien tenía a su derecha al Sr. Alcalde de Sineu Sr. Crespí y a su izquierda al Sr. Capó.

También ocupaban lugar preferente elementos del Magnífico Ayuntamiento y Junta local de primera enseñanza.

El Sr. Font manifestó su satisfacción por haber merecido la distinción por parte del Ilustrísimo Señor Rector de la Universidad literaria de Barcelona de inaugurar el Curso de perfeccionamiento y alentó a los que tomamos parte en él, para que la labor que se desarrolle por parte del competente profesorado sea fructífera.

Dirigió encomiásticas palabras al digno Alcalde de la localidad, por la protección que dispensa a la enseñanza y cultura popular y en nombre de la Superioridad declara abierto el curso.

Acto seguido se levantó nuestro cultísimo inspector Sr. Capó y se congratula de que en Mallorca se hubiera organizado una colonia de Maestros; díjonos que los reunidos nos imponíamos nuevos deberes ya que nuestro perfeccionamiento debía ser garantía para lo futuro.

Recordó los frutos alcanzados en el retiro pedagógico de 1917. Éste, dijo, será, Dios mediante, más poderoso aún. El cursillo actual se inaugura en Sineu porque a más de ser el centro de la isla, su digno representante popular ha dado inequívocas pruebas de amor a la cultura.

Los congregados visitamos luego la Escuela Nacional de niños de cuya dirección está encargado como titular de la misma, nuestro excelente compañero D. Miguel Riera, el que a fuerza de sacrificios y meritorio trabajo, ha conseguido convertir el arcaico local, en salón de clases hermosísimo en el que el buen gusto y el arte forman armonioso conjunto y grato bienestar a la niñez.

Merecen nuestra más cordial y sincera felicitación.

Acto seguido nos da la primera conferencia el cultísimo y competente Director del Instituto General y Técnico y catedrático numerario de Fisiología y Lógica y Ética y rudimentos de Derecho, Sr. Font Salvá, sobre el sugestivo tema «La ciencia y el espíritu».

Nos habló de los distintos sentidos que a la palabra ciencia le dan los tratadistas. Demuestra que no todos los conocimientos forman parte de la ciencia.

Habla a su vez de las diversas categorías de los conocimientos humanos y sus esferas de acción.

Se extiende luego sobre la verdad, la duda, el amor, los sentidos, la conciencia, etc.

Su trabajo bonito, documentado y expuesto con claridad y sencillez propia de un hombre de vasta cultura, mereció la felicitación unánime de los allí congregados.

Por último el Sr. Riera nos trazó un mapa de relieve, con serrín y polvos de diversos colores.

A las seis de la tarde salimos de aquella población, dirigiéndonos a la estación para continuar el viaje hacia Lluch.

A las nueve, la caravana llegaba al pintoresco recinto de la Virgen para seguir la fecunda labor a realizar».

† Sor María Francisca de la Presentación Quetglas.

Sor María Francisca de la Presentación Quetglas y Gornals, natural de Sineu, tomó el santo hábito en este Real Monasterio de Concepcionistas el 24 de Enero de 1880, a los 17 años de edad y profesó el 18 de Febrero de 1882.

Desempeñó los cargos de Lectora, Sacristana, Escucha, Enfermera, Hospedera, Tornera, Portera, Acompañadora, Clavaria, Consiliaria, Maestra de Novicias, Correctora de Coro y Secretaria.

Dotóla el Señor de preclaro entendimiento. Entusiasta de las glorias de la Venerable Sor Isabel Sabater, anotó las gracias y favores que de esta sierva de Dios recibían sus devotos. También hizo una recopilación interesante de biografías de religiosas que antiguamente florecieron en este Convento. Personas entendidas alaban los trabajos que realizó Sor María Francisca en el archivo.

Fué una religiosa ejemplar y muy querida de la Comunidad. Murió santamente el día 25 de Agosto. R. I. P.

Nombramiento de Farmacéutico Titular.

El día 14 de Septiembre la Junta Municipal de Asociados nombró Farmacéutico Titular de la villa de Sineu a D. Gabriel Llull Alonso. Dice así el libro de actas de la mencionada Junta: «Hizo notar, además, el Secretario que, la circunstancia de no haber más que un solicitante del cargo no implica la necesidad de que haya de nombrarse para desempeñarlo, y menos si el aspirante no merece o no inspira confianza a la Junta Municipal para ejercerlo. Pero, considerando los señores asistentes, sin excepción alguna, que el aspirante Señor Llull reúne inmejorables condiciones para desempeñar el cargo antedicho, hasta el punto de que la Junta Municipal y el vecindario todo han de sentirse honrados de que tan ilustrado Farmacéutico sea el Titular de este Municipio, por aclamación quedó designado el Sr. D. Gabriel Llull y Alonso para ejercer en propiedad el cargo de Farmacéutico Titular de esta villa».

Examinador. El día 7 de Octubre es designado para formar parte del tribunal de exámenes para licencias al Rdo. D. Vicente Frau Bordoy.

Otra bendición. El día 12 de Octubre en que la Hermandad Terciaria de Sineu celebraba su fiesta, fué bendecida por el Rdo. P. Fr. Arnaldo Rigo, Procurador General de la O. T. R. de San Francisco, una imagen de Santa Clara, obra del escultor D. Guillermo

Galmés. Fueron padrinos el Rdo. D. Guillermo Ramis, Vicario y Director de los Terciarios de Sineu, y doña Margarita Ramis Costa.

Celebró la Misa Mayor el mencionado Rdo. Fray Rigo, actuando de capellán asistente D. Arnaldo Mateu, Vicario, y de diácono y subdiácono respectivamente D. Pedro Estela, Capellán de las Concepcionistas, y D. Bernardo Gacías, Pbro. La Capilla de la Congregación Mariana cantó la misa «Pío X» y en el ofertorio hizo el panegírico de Santa Clara el Reverendo P. Tous, franciscano del Convento de Inca.

Por la tarde el Rdo. P. Rigo pronunció una plática en la capilla de San Francisco de Asís y vistió el escapulario y cordón franciscanos a numerosos fieles.

Empréstito municipal de 45.000 pesetas. El día 1.º de Noviembre el Ayuntamiento contrató por medio de subasta y por suscripción pública un empréstito de 45.000 pesetas con destino a la reforma, ensanche y urbanización de la Plaza de la Constitución, de esta villa.

Se emitieron 75 Obligaciones de la serie A, de 500 pesetas nominales cada una, y otras 75 de la serie B, de 100 pesetas. Llevan la fecha de 1.º de Diciembre de 1919 y devengan, a partir del mismo día, el interés anual del cinco por ciento.

El empréstito ha de quedar amortizado en 18 años; pero el Ayuntamiento se reserva la facultad de anticipar la amortización.

En el acto de la subasta fueron presentados 23 pliegos según los cuales se formó la siguiente lista de licitadores:

D. Luis Crespí Niell	. 2	Obligaciones de la serie A
» Luis Crespí Niell	. 2	» » » B
D. ^a Coloma Gelabert	. 1	» » » A
D. Miguel Jaume Ramis	. 2	» » » A
» Narciso Vilaire	. 2	» » » B
» Cristóbal Gacías	. 5	» » » A
» José Jaume Pascual	. 1	» » » A
» José Jaume Pascual	. 3	» » » B
» Enrique de España	. 4	» » » A
» Juan Ferragut Ribas	. 4	» » » A
» Arnaldo Mateu	. 2	» » » A
Sindicato Agrícola	. 18	» » » A
D. Rafael Estela Sancho	. 2	» » » B
» Pedro Barceló	. 1	» » » A
D. ^a Josefa Riutort Real	. 1	» » » A
» Magdalena Payeras	. 1	» » » A
D. Guillermo Crespí	. 2	» » » A
Sindicato Agrícola	. 10	» » » B
D. Juan Payeras Fiol	. 1	» » » A
» Sebastián Ferrer	. 2	» » » A
» Mateo Barceló Estela	. 4	» » » A
» Antonio Muntaner	. 60	» » » B
» Antonio Muntaner	. 25	» » » A

El Alcalde Presidente del Ayuntamiento recibió muchas enhorabuenas por el buen resultado del empréstito.

† **D.^a Margarita Alonso y Roig.** Nació en Sineu el día 5 de Enero de 1838. Aprobando la mayor parte de asignaturas con la nota de *Sobresaliente*, obtuvo el título de Maestra a la edad de 20 años. Después de brillantes oposiciones practicadas un año después,

fué nombrada maestra nacional de la villa de Artá cuyo cargo desempeñó durante 13 años. Pasó por ascenso a regentar la segunda escuela de niñas de la ciudad de Mahón en donde vivió unos 14 años. En virtud de nuevo ascenso pasó a regentar una escuela de Burgos. A los dos años y medio por concurso de traslado se le fué confiada una escuela de Reus que dirigió durante unos 14 años. Por Real Orden de 5 de Noviembre de 1901 fué jubilada. Desempeñó el cargo de vocal en varios tribunales de oposiciones. Durante el tiempo que se dedicó a la enseñanza recibió numerosos votos de gracias de Inspectores, Juntas Provinciales y Locales y encomiásticos oficios laudatorios por su notabilísimo celo y sus desvelos y entusiasmos en su misión docente y educadora. Del quincenario «Llevant» es el siguiente artículo que se titula «En memoria de la Mestra Alonso»:

«El día 29 de Novembre prop passat en la parroquial Iglesia se digué un conventual en sufragi de l'anima de la que fou la primera Mestra nacional de la nostra vila D.^a Margalida Alonso Roig, Vda. de Llull, que morí a la vila de Sineu el día 26 del mateix mes a l'edat de 82 anys.

An aquest sufragi qu'ella mateixa en vida havía disposat en recort del temps qu'exercí en aquesta vila i convidades a súplica de la difunta hi assistiren moltes de ses antigues alumnes que recorden encara amb gust el temps en que anaven a rebre les seues lliçons. Però la primera autoritat civil de la nostra vila, el batle accidental D. Audreu Femenés, que es un ver amic de l'ensenyansa volgué que no sols hi prenguessen part les antigues alumnes de la mestra Alonso, sino que convidá també a totes les escoles actuals públiques i privades les que amb tots sos deixebles i els mestres en cap assistiren al Conventual; lo qual constituí una veritable manifestació de condol per la mort de tan bondadosa Senyora, al mateix temps vengué a esser, un simpático acte de gratitud en vers de la classe qu'es la forjadora dels cors y nodridora de les inteligencies infantils.

Acabat el conventual entraren tots amb sos mestres respectius dins l'espaiosa sala sacristía de la Parroquia aont el Rt. Sr. Rector D. Gabriel Muntaner, Pvre. els e dirigi una sentida plática per recordar als nins l'agraïment que deuen haver de sentir en vers dels qui han estat per ells els segons pares, «Jo vull, —les digué,— que no n'hi haja cap de voltros qu'al manco no s'en duga d'aqueix acte una idea, una impressió justa de que assistint a ell ha fet una acció hermosa. Perque acció hermosa es estimar en vida en aquells que mos donen l'aliment espiritual i més seguir recordant-los després de la mort. Perque els nins han de sebre que no tant sols s'homo s'ha d'alimentar de les coses materials que vos donen els pares sino també de les coses espirituals, según aliment, que vos donen els mestres.

Acabat l'acte s'en anaren a ses escoles respectives en les que segurament cada mestre novament recordá als alumnes la estada de D.^a Margalida Alonso en aquest poble, sobre la cual se sab alguna cosa.

Poc temps després de l'arretglo escolar fet a Espanya l'any 1858 vengué el nomanament de la primera mestra nacional de la nostra vila que recaigué en la Sra. Alonso (a. c. s.) la qual prengué possessori de la costura el día 31 d'Octubre de l'any 1859. Poc temps

després de comensar la seua tasca ja se va haver captades les simpaties de la població que l'estimava de ver per quant amb el seu treball se feu mereixedora sempre de les millors notes dels Inspectors i els més grans elogis de la Junta Local. En els actes d'aqueixa Junta trobam en diferents visites moltes alabances a la Sra. Alonso. *Por el brillantísimo estado y marcha de su escuela por la gradación de secciones de sus alumnos y expresar la satisfacción con que la Junta ha visto los trabajos y desvelos de la maestra en la enseñanza.*

Va cessar en el carreg de mestra al pareixer dins l'any 1871 (encara que no hajem pogut trobar la fetxa exacta), il a Junta li expedí una certificació de conducta consignant en ella, el bon concepte a que se feu acreedora per la constancia en adelantar a les nines en escritura, lectura, Doctrina y labors propies de son sexe. Mes, no tant sols ho diuen els documents oficials. Les moltes antigues alumnes qu'encare queden aquí se desfán totes en elogis, per tan bona mestra. Hi havia de ser quant amb ella feren els estudis per conseguir el títol de mestra sis o set artanenques, quatre de les quals han exercit i exerceixen en escoles nacionals i algunes en la nostra població.

S'en aná, per exigencies de la llei y de la vida a Mahó i a Burgos, i desde allá recordava i anyorava al poble d'Artá i fins poc abans de morí digué encara que tenia desitj de venir a Artá a visitar ses antigues deixebles. Deu no li ha concedit aquesta ditxa, pero la nostra fe mos diu que l'ha tenguda més gran vegentles desde el cel reunides amb la generació qui puja honrant sa memoria.

Gloria en aquells qui enviats an els pobles per esser sos directors o educadors han sabut cumplir llealment el seu dever. Gloria an els pobles qu'han sabut estimar lo que valen ets esforços d'un bon mestre per l'educació de l'infantesa.

Deu haja premiat les seues virtuts amb la gloria del cel i servesquí aqueix acte celebrat per la població infantil artanenca de lenifiu en lo dolor que sent avui sa familia an a quí, especialment a son fill l'apotecari de Sineu acompanyam en el sentiment».

Director de la Casa-Hospicio. A fin de que los asilados en el Hospital de Sineu estén mejor atendidos, reine más perfecto orden en aquella casa y aumente el número de bienhechores de la misma, principalmente ahora en que se ha de dar principio a las obras proyectadas, el Ayuntamiento ha pensado encargar la dirección del referido establecimiento a un señor sacerdote. Así lo ha hecho el día 23 de Noviembre, nombrando Director de la Casa-Hospicio de la Virgen María de la villa de Sineu al Rdo. D. Luis Crespí Niell.

† **D. Pedro Real Costa.** El día 24 de Diciembre y a los 59 años de edad falleció en Sineu D. Pedro Real Cos-

ta, propietario, legando 5.000 pesetas para las obras de la Casa-Hospicio. R. I. P.

Vicario de Llorito. El día 24 de Diciembre fué nombrado Vicario de Llorito el joven sacerdote de Sóller, Rdo. D. Gaspar Aguiló Cortés.

Arte. Por mediación de D. Fernando Weyler, Senador del Reino, el Alcalde Sr. Crespí consigue de Benlliure, Director General de Bellas Artes el envío de una colección de vaciados en yeso procedente de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y una colección de láminas procedente de la Escuela Nacional de Artes Gráficas. El Sr. Alcalde destina ambas colecciones a la Escuela Pública de Niños de Sineu. El Profesor, D. Miguel Riera, ha colocado ya los yesos, ofreciendo la escuela el aspecto de un rico museo.

Ensanche de la calle del Ferro-Carril. Este año el Ayuntamiento ha llevado a término las obras de ensanche de la calle del Ferro-Carril. Ha sido necesario ocupar una considerable faja de terreno de *S'Era d'En Ferrer* y otra del *Camp de Son Font*. Queda una vía muy espaciosa.

Ensanche de la Plaza de la Constitución. Ensanchar el área de lo que en Sineu nombráramos con el pomposo título de Plaza de la Constitución era una necesidad muy sentida. Todo el mundo estaba conforme en que Sineu no tenía plaza de abastos. El Alcalde D. Francisco Crespí propuso a sus compañeros del Ayuntamiento subvenir a esta necesidad y nuestro Cabildo Municipal depositó toda su confianza en su Presidente para que llevara a buen término tan importante mejora.

El Arquitecto Sr. Alomar levantó el correspondiente plano. Se compraron los edificios *Ca'n Gibert* y *Ca'n Bordoy*. El primero en 25.000 pesetas y el segundo en 16.500. En el mes de Octubre se dió principio a la demolición de los mencionados edificios, comenzándose por el de *Ca'n Gibert*. Al acabarse este año continúan las obras de ensanche de nuestra Plaza de la Constitución.

Minas. Han solicitado:

D. Antonio Soler Canudas, 9 pertenencias con el título «La Ramona II» en el paraje nombrado *Es Flavó*.

D. Bartolomé Pons Vanrell, 48 pertenencias con el título «La Turquesa» en *Son Juliá*.

D. Guillermo Crespí Frau, 20 pertenencias con el título «Guillermina» en *Son Vall-Fogó*.

D. Jorge Sansó Pujadas, 20 pertenencias con el título «La Bella» en *Els Cocóns*.

NACIMIENTOS

Día 2	Enero	Francisco Esteva Pons
» 2	»	Juana Ana Roig Gelabert
» 10	»	Jaime Niell Mas
» 13	»	Catalina Estarellas Florit
» 21	»	Miguel Niell Matas

Día 29	Enero	José Real Pons
» 1	Febrero	Lorenzo Genovart Vallespir
» 2	»	Pedro Riera Sureda
» 2	»	Jaime Sampol Dols
» 5	»	Gabriel Munar Real

Día 7 Febrero	María Oliver Pons	Día 28 Agosto	Juan Crespí Niell
» 7 »	Megdalena Riera Mut	» 29 »	Sebastián Jaume Amengual
» 7 »	Catalina Amengual Sastre	» 1 Septiembre	Bartolomé Capó Real
» 11 »	Margarita Ferriol Castell	» 11 »	Guillermo Ferriol Gelabert
» 13 »	Antonia Miralles Mateu	» 12 »	Catalina Alcover Juliá
» 17 »	José Fiol Ramis	» 14 »	Guillermo Caimari Niell
» 18 »	Antonia Colom Gelabert	» 25 »	Magdaïena Beltrán Miralles
» 22 »	Jaime Ramis Jaume	» 25 »	Antonio Estarellas Artigas
» 23 »	Antonio Rotger Llull	» 26 »	Domingo Real Gili
» 25 »	Francisca Sabater Martorell	» 1 Octubre	Jaime Horrach Munar
» 5 Marzo	Antonio Genovart Alomar	» 2 »	María Bergas Caimari
» 15 »	Juan Beltrán Jordá	» 3 »	Isabel Monroig Ramis
» 19 »	Pedro Niell Frau	» 5 »	Antonia Gelabert Font
» 20 »	Juan Munar Oliver	» 6 »	Catalina Ramis Alomar
» 20 »	Margarita Alós Florit	» 8 »	Catalina Niell Tugores
» 20 »	Jaime Alomar Bergas	» 11 »	Juan Gili Ferragut
» 3 Abril	Catalina Font Sabater	» 11 »	Magdalena Rebassa Amengual
» 5 »	Francisca Fontirroig Gomila	» 12 »	Francisca Vallespir Ferriol
» 12 »	Juan Bergas Font	» 18 »	Práxedes Francisca Jordá y Lladó
» 19 »	Catalina Artigues Vanrell	» 19 »	Margarita Gelabert Tomás
» 20 »	Antonia Solivellas Pascual	» 24 »	Cecilia Bonnín Bonnín
» 24 »	Catalina Oliver Oliver	» 24 »	Catalina Munar Pons
» 25 »	Francisca Munar Planas	» 27 »	María Torelló Mulet
» 9 Mayo	Juan Gelabert Ramis	» 3 Noviembre	Antonio Llabrés Jaume
» 17 »	Guillermo Niell Jaume	» 3 »	Juan Alomar Tugores
» 26 »	María Jaume Gelabert	» 7 »	Bartolomé Real Artigas
» 26 »	Bartolomé Munar Jaume	» 9 »	Francisco Crespí Mestre
» 28 »	Juan Cifre Bou	» 20 »	Matiana Ferriol Font
» 5 Junio	Antonia Font Alós	» 23 »	Apolonia Genovart Miralles
» 8 »	Miguel Matas Niell	» 23 »	Antonia Amengual Pou
» 15 »	Francisca Gacías Ferriol	» 23 »	María Bauzá Riutort
» 26 »	Juana María Real Gelabert	» 29 »	Bartolomé Alomar Martorell
» 27 »	Catalina Jaume Roig	» 2 Diciembre	Pedro Jordá Vanrell
» 12 Julio	Margarita Abraham Alomar	» 3 »	Isabel Alcover Real
» 20 »	Vicente Bestard Gelabert	» 5 »	Jaime Grimalt Oliver
» 21 »	Antonia Fontirroig Real	» 14 »	Jaime Amengual Real
» 22 »	Francisca Munar Filani	» 16 »	Miguel Font Ferragut
» 23 »	Juana Ana Matas Alomar	» 16 »	Jaime Gomila Vanrell
» 27 »	Catalina Comas Gelabert	» 19 »	Catalina Ramis Inglada
» 29 »	Esteban Figueras Nicolau	» 20 »	Apolonia Llompart Oliver
» 6 Agosto	Francisco Alomar Mateu	» 21 »	María Jaume Alomar
» 7 »	Magdalena Jaume Ferriol	» 25 »	José Fontirroig Camps
» 8 »	Catalina Gelabert Perelló	» 25 »	Margarita Rull Coll
» 9 »	Francisca Estela Sastre	» 28 »	Matías Gili Rebassa
» 17 »	Rafaela Sabater Oliver	» 31 »	Magdalena Jaume Munar
» 24 »	Magdalena Ramis Ramis		

MATRIMONIOS

Día 2 Enero	Antonio Tugores Fiol con Margarita Ramis Munar.	Día 15 Febrero	José Llabrés Cañellas con María Torelló Rada.
» 4 »	Rafael Serra Crespí con Margarita Dalmau Oliver.	» 22 »	Rafael Jaume Capó con Catalina Munar Graxell.
» 4 »	Gabriel Jaume Gelabert con Catalina Roig Costa.	» 27 »	Rafael Rotger Pons con Juana María Jaume Florit.
» 23 »	Juan Ferragut Bauzá con Francisca Ana Llull Alomar.	» 15 Marzo	Gabriel Munar Planas con Antonia Filani Niell.
» 25 »	Jaime Llull Pons con Juana Gelabert Genovart.	» 22 »	Antonio Jaume Florit con Magdalena Gelabert Amengual.
» 1 Febrero	Bartolomé Verger Cerdá con Monserrata María Jorda Jaume.	» 16 Abril	José Tous Palou con Francisca Vanrell Vidal.
» 15 »	Gabriel Ferriol Gibert con Magdalena Font Jaume.	» 16 »	Cristóbal Mayol Lladó con Margarita Gelabert Florit.

Día 3 Mayo	Antonio Gacías Munar con María Amengual Arrom.	Día 23 Agosto	Sébastien Amengual Picornell con Catalina Coll Vallespir.
» 17 »	Antonio Font Crespí con Micaela Frau Munar.	» 11 Septiembre	Bartolomé Serra Ferrer con Juana Ana Llull Costa.
» 20 »	Jaime Ferrer Siquier con Francisca Horrach Gacías.	» 13 »	Bartolomé Gomila Picornell con Antonta Ferrer Real.
» 24 »	Gabriel Llull Alomar con Angela Munar Graxell.	» 20 »	José Frau Jordá con Francisca Mestre Lladó.
» 31 »	Bartolomé Miralles Gomila con Magdalena Martí Puigros.	» 20 »	Juan Sastre Colom con Antonia Munar Salvá.
» 4 Junio	Rafael Pastor Ramis con Magdalena Bibiloni Real.	» 8 Octubre	Jaime Roca Miralles con Apolonia Gelabert Coll.
» 7 »	Rafael Ferrer Siquier con Antonia Gomila Arrom.	» 16 »	Vicente Villalonga Coll con Juana María Oliver Comas.
» 12 »	Francisco Munar Salom con María Bauzá Nigorra.	» 13 Noviembre	Bartolomé Gual Seguí con Catalina Alomar Alomar.
» 14 »	Pedro Ferriol Ribas con Sebastiana Payeras Alomar.	» 15 »	Raimundo Gayá Planas con Francisca Munar Graxell.
» 14 »	Antonio Frau Florit con María Bauzá Niell.	» 15 »	Lorenzo Abraham Ramis con Francisca Nadal Marroig.
» 21 »	Martín Catany Salas con Isabel Llabrés Amengual.	» 20 »	Gabriel Ferragut Vanrell con Isabel Pascual Alcover.
» 9 Agosto	Juan Comas Riufort con Antonia Gelabert Gomisa.		

DEFUNCIONES



† D. ANTONIO ALOMAR JAUME

MÉDICO

QUÉ FALLECIÓ EN SINEU EL DÍA 22 DE FEBRERO A LA EDAD DE 65 AÑOS

Nacido en esta villa, terminó en 1872 los estudios del Bachillerato y en 1874 y en la Universidad de Madrid se licenció en Medicina y Cirugía.

En compañía de D. Pedro Font Vidal, Revalidado en Notaría, y de D. Rafael Vanrell Ferriol, propietario, levantó la importante fábrica de moler y aserrar denominada *Sa Farinera*.

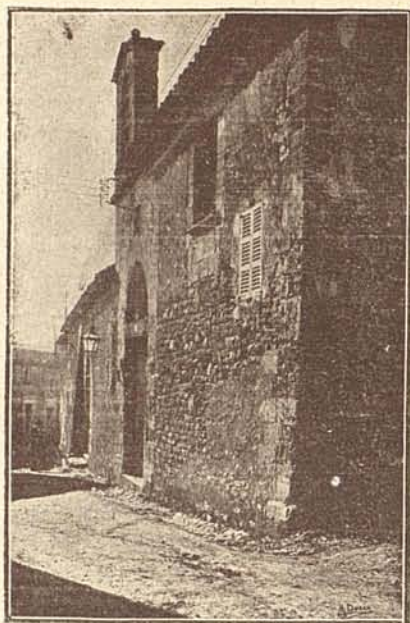
Fué médico titular de Sineu durante 8 años y por espacio de 10 lo fué de Selva.

Asistió a la guerra de Cuba en calidad de médico, obteniendo por dos veces la condecoración de Caballero de Primera Clase de la Orden de Mérito Militar.

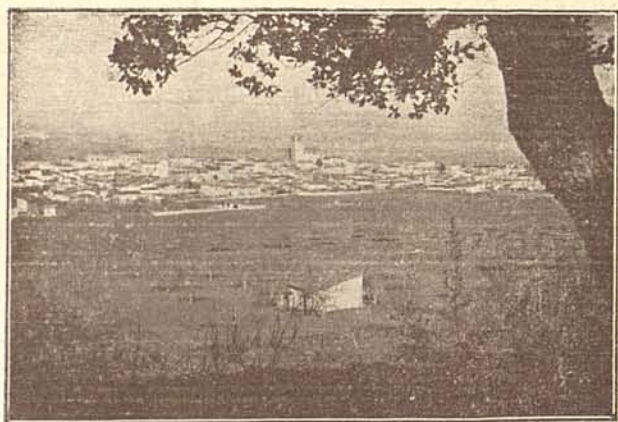
Antes de morir tuvo la satisfacción de ver a sus cuatro hijos varones ejerciendo el honroso arte de la medicina. R. I. P.

Día 1	Enero	Francisco Ferrer . . .	de 52 años	Día 31	Julio	Francisca Munar . . .	» 11 días
» 5	»	María Real Móger . . .	» 76 »	» 7	Agosto	Francisca Gelabert . . .	» 80 años
» 5	»	Isabel Ferrer Gelabert	» 14 »	» 10	»	Miguel Puiggrós . . .	» 77 »
» 27	»	Antonio Sastre . . .	» 38 »	» 15	»	Gabriel Parets . . .	» 83 »
» 30	»	Rafael Vanrell . . .	» 1 mes	» 19	»	Francisca Ferriol . . .	» 55 »
» 1	Febrero	Juan Vert Picornell . . .	» 16 años	» 26	»	Miguel Niell Real . . .	» 87 »
» 4	»	José Balaguer Vanrell	» 76 »	» 26	»	Juan Munar Bergas . . .	» 27 »
» 6	»	Jaime Niell Mas. . .	» 26 días	» 25	»	Sor Francisca . . .	» 57 »
» 14	»	Antonio Martorell . . .	» 3 meses	» 27	»	Francisca Pastor Font	» 74 »
» 17	»	Pedro Antonio Ramis.	» 18 »	» 30	»	Jaime Ferriol Pascual.	» 57 »
» 22	»	D. Antonio Alomar . . .	» 65 años	» 2	Septbre.	José Canals Pérez . . .	» 1 »
» 27	»	Jaime Riutort Gayá. . .	» 23 »	» 3	»	Antonio Perelló. . .	» 54 »
» 1	Marzo	Catalina Real Vanrell	» 23 »	» 11	»	Juan Gelabert Gili . . .	» 11 meses
» 2	»	Miguel Coll Amengual	» 2 meses	» 11	»	Lorenzo Alomar . . .	» 76 años
» 6	»	Francisca Abraham . . .	» 35 años	» 13	»	Antonio Pons . . .	» 1 »
» 10	»	Catalina Gelabert . . .	» 21 mes	» 15	»	Antonia Martí . . .	» 84 años
» 15	»	Francisca Ana Munar.	» 80 años	» 17	»	Margarita Vanrell . . .	» 74 »
» 18	»	Jaime Gomila Vanrell.	» 27 meses	» 27	»	Antonia Munar . . .	» 64 »
» 22	»	Rafaela Genovart . . .	» 31 años	» 3	Octubre	Juana M. ^a Ramis . . .	» 30 »
» 25	»	Juana Ana Beltrán. . .	» 85 »	» 6	»	Gabriel Jaume . . .	» 45 »
» 31	»	María Ferriol . . .	» 75 »	» 7	»	Juana-Ana Jordá Cifre	» 56 »
» 9	Abril	Magdalena Ribas . . .	» 77 »	» 13	»	Antonio Jaume . . .	» 13 »
» 22	»	Catalina Jordá Colom	» 64 »	» 15	»	Pedro Juan Munar . . .	» 74 »
» 1	Mayo	Sor Germana . . .	» 46 »	» 26	»	Magdalena Jaume Fiol	» 84 »
» 5	»	María Matas Gual . . .	» 66 »	» 29	»	Magdalena Camps. . .	» 22 »
» 14	»	Catalina Ramis Munar	» 43 »	» 30	»	Magdalena Jaume . . .	» 82 »
» 15	»	Pedro-Juan Bonnin. . .	» 63 »	» 31	»	Lorenzo Florit Costa.	» 70 »
» 23	»	Miguel Gelabert. . .	» 82 »	» 6	Novbre.	Margarita Vanrell . . .	» 56 »
» 22	»	Catalina Jaume Ferriol	» 9 »	» 10	»	Francisca Ana Vallés.	» 74 »
» 1	Junio	Bartolomé Munar Gil.	» 79 »	» 11	»	Matías Bibiloni . . .	» 70 »
» 8	»	Gabriel Bauzá Jaume . . .	» 74 »	» 12	»	Antonio Genovart . . .	» 8 meses
» 9	»	Magdalena Vanrell. . .	» 73 años	» 14	»	Antonia Frau Pons. . .	» 78 años
» 11	»	Gabriel MirallesJaume	» 67 »	» 22	»	Micaela Rotger Munar	» 81 »
» 15	»	Juan Verger Mas . . .	» 83 »	» 26	»	D. ^a Margarita Alonso.	» 82 »
» 16	»	Juan Gelabert Ramis . . .	» 1 mes	» 29	»	Pedro Juan Oliver . . .	» 79 »
» 18	»	Rita Comas Expósita.	» 75 años	» 1	Dicbre.	Bartolomé Torelló. . .	» 18 »
» 26	»	Juan Torelló Pascual . . .	» 73 »	» 2	»	Guillermo Ramis . . .	» 56 »
» 27	»	Juana-Ana Ordinas . . .	» 17 meses	» 6	»	Mateo Munar Niell . . .	» 36 »
» 30	»	Juana-María Real . . .	» 4 días	» 11	»	Catalina Jaume . . .	» 81 »
» 2	Julio	Bartolomé Roig. . .	» 2 años	» 13	»	Antonia Ferriol Ramis	» 21 »
» 6	»	Jaime Ferriol. . .	» 67 »	» 14	»	Lorenzo Estela Roig . . .	» 81 »
» 22	»	María Mestre. . .	» 81 »	» 21	»	Magdalena Roig. . .	» 81 »
» 26	»	Miguel Amengual . . .	» 74 »	» 24	»	D. Pedro Real Costa . . .	» 59 »
» 30	»	José Payeras Font. . .	» 81 »				

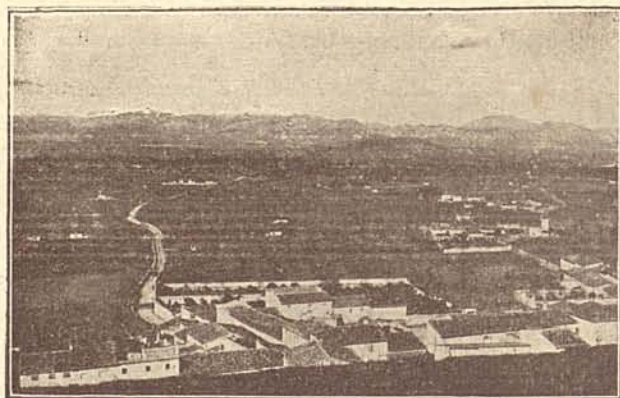
.....



CASA HOSPICIO DE SINEU



VISTA GENERAL DE SINEU



UNA VISTA PARCIAL DE SINEU

